

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Bul. Reg. Ferdinand (József főherceg-ut) 4. Telefon: 151. Sürgőnycim: Közlöny, Arad. :: Az Aradi Nyomda Vállalat tulajdona, kiadása és rotációs nyomása Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

Fizetési árak: évente 1080, félévre 540, negyedévre 270, havonta 90 Lei. Külföldre havonta 50 Lejjel több. :: Egyes szám 5 Lei. Vasárnap 6 Lei. :: (Bucurestiben 50 bani felár) Hirdetések tarifa szerint ::

XLV. évfolyam, 98. szám. * Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF * Csütörtök, 1930. május hó 1.

A munka ünnepén.

Május elsején, a munka ünnepén emlémlak a gyárak zakatoló gépei, az ég felé mutató karcu gyárkémények nem ontják magukból a füstöt és úgy merednek ki a városok köregetegeiből, a napok robotjában verejtékező embermüllők levetik olajos, kormos, festékes munkaszubbonyáikat és ünneplőbe öltöznek: A munka ünnepét üli ezen a napon az egész világ. Május elsején nem a gyárszirenák torma bugása fujja az ébresztőt, hanem a tavasz ünnepi hangulata csalta ki az embert a bérkaszárnyák kopott vakolatú börtöncelláiból és felszabadult lélekkel sietünk ki a Természet szent templomába, a tavaszi égbolt alá, a sarjadozó, új életet keltező bokrok és fák közé, ahol a zsenge fűszőnyeg nesztelemlé teszi lépteinket, mintha templomban járnánk. A világ legszebb ünnepe ez, amikor nem vallások, nem szekták ünnepeinek, hanem a napra leomlanak a társadalmat, nemzeteket és felekezeteket elválasztó falak, egyformán ünnep ez a nap mindenkinek, mert a munka ünnepét üli az Ember...

Ebbe a szent harmóniába azonban fájdalom okozó, disszonáns hangok vegyülnek. A milliók ünnepő tömegeitől komor szemekkel, sápadt arccal, a nélkülözések szenvedésétől meggyönyedve százazrek huzódnak el, akik hónapok óta ki vannak zárva a zakatoló gépek, sietergő kazánok és forgó kerekék, a gyárak katonái, a műhelyek és üdők munkásai közül: ők a munkanélküliek. Ezek a fáradt mosolyu, megkínzott és megbéklyozott fantáziájú százazrek nem ünneplik a május elsejét. Az ő kezükből kiverte a szerszámot, a kalapácsot, a tollat a háborút követő gazdasági krízis, amely talán Romániára nehezedik a legjobban. A nélkülözések elsápasztják arcukon az élet piros színét, a gond sötét barázdát és homlokukra és az éhség keserű gondolatokat ébreszt agyukban. A munkanélküliek hatalmas tömege most, a munka ünnepén, munkát vár.

A munkanélküliség miatt sok panasz hangzott fel már ezen a helyen. De most a munka ünnepén el kell, hogy jussanak a nyomorgók fájdalmas sóhajtásai azokhoz, akiknek módjában áll a társadalom legsúlyosabb betegségén: a munkanélküliségen segíteni, azt meggyógyítani. A gazdasági válság és ezzel kapcsolatos tömeges munkáselbocsátások gyógyírját már elméletileg megtalálták odafenn, ahol az ország sorsát intézik. Tudják, hogy elő kell segíteni az építkezés lehetőségét, ami százazreket juttat kenyérhez, csökkenteni kell a kereskedelmet és az ipart elsorvasztó adókat, meg kell változtatni a vámpolitikát és egészséges kereskedelmi szerződéseket kell kötni a külfölddel, hogy mindezzel az új lendületet, erőt adó vérkeringéssel életre keltsék a haldokló gazdasági életünket. Ha ez mind bekövetkezik, akkor a jövőben minden ember egyformán fogja ünnepelni a munka ünnepét.

Május elsejét az egész világon lelkiismeretlen felbujtók által megzavart tömeg akarja megbontani. A józan belátás azonban mindig győz, mert a munkások is odacsatlakoznak a békesen ünneplők táborába. A munka ünnepét nem szabad megzavarni semminek, mert ez a nap szimbóluma kell, hogy legyen a fejlődést, kultúrát, haladást fokozó munkának.

Meginterpellálták az új hadügyminisztert a kamara mai ülésén.

Condescu tábornok válasza. — Szigorú büntetéssel sújtják a visszaélő csendőrszert. — Az állami nyomda monopolizálja a közhivatalok nyomtatványait.

Bucurestiből jelentik: A kamara mai ülésén Pan Halipa betértesztette a vasúti munkásbiztosító reorganizálásról szóló törvényjavaslatot, amit a szenátus módosított. Mirescu szociáldemokrata aziránt panaszkodott, hogy az állami hivatalok minden nyomtatványt az állami nyomdában készítenek, holott a magyar és magyar nyomdák olcsóbbak. Az állami nyomda berendezkedésében valóságos monopólium, ami a nagy munkanélküliség egyik előmozdítója. A pénzügyminisztertől sürgős intézkedést kér az ügyben. Nagy érdeklődés közepette lép föl a szöszekre Manu szamosmegyei képviselő, esperes és a kamarában első ízben megjelenő Condescu hadügyminisztert interpellálta meg a pénzügyminiszterium előtt vasárnap délután történt incidens ügyében. Mint ismeretes, Radu Romanescu pénzügyi tanácsos a miniszterium külkereskedelmi osztályának vezetője, a Banca Nationala kormánybiztosa be akart menni a miniszterium épületébe, a belépésben azonban a szolgálatos csendőr megakadályozta. Romanescu ekkor Mateescu csendőrnagyhoz fordult és tőle kért engedélyt a be-

bocsájtásra. Mateescu azonban nem adta meg az engedélyt. Ebből szóváltás támadt, melynek folyamán az őrnagy letartóztatta a pénzügyminiszteriumi főtisztviselőt, sőt arcul is ütötte. Csak nehezen tudott kiszabadulni a fogvatartásból. Manu elmondotta még, hogy még 1920-ban egy Mateescu nevű csendőrkapitány letartóztatta őt és 16 társát, majd inzultálta őket. Kérde nem-e azonos ez az őrnagy azzal a kapitánnyal, mert mindkettőt Mateescunak hívják. Szigorú büntetést kér. Viharos taps közepette mondotta el első interpellálási válaszáat Condescu tábornok. Kijelentette, hogy vegyes bizottságot küldött ki, amelyben részt vesznek a hadügy- és a belügyminiszterium kiküldöttjei is. A bizottság 24 órán belül megteszi jelentését, elmondotta, hogy felesleges Mateescu személyével kapcsolatosan a múlt ügyeit felhánytorgatni mert, ha csak a vasárnapi incidens beigazolódná, már akkor erélyes szankciókkal jár el a tiszttel szemben.

A szenátusban Madgearu betértesztette a postakarak felállításáról szóló törvényjavaslatot. Ezzel az ülés véget is ért.

Botrány lesz a holnapi liberális kongresszuson.

A liberális pártszervezetek egy része Bratianu Györgyöt akarja a párt élére helyezni. A disszidensek akciója.

Bucurestiből jelentik: A holnap megkezdődő liberális kongresszussal kapcsolatosan akciót kezdtek a liberális szervezetek is, amelyeknek száma — főképen a régi királyságban — jelentékeny. A disszidensek tulajdonképen azért váltak ki a pártból, mert

Bratianu Vintila helyett Bratianu Györgyöt, az elhunyt Bratianu Ionel fiát akarják a párt vezéréül.

Szó van arról, hogy a disszidens szervezetek külön kongresszust rendeznek, ugyanazokon a napokon, amikor a liberális párt tartja, más oldalról azonban azt akarják, hogy a disszidensek vegyenek részt a hivatalos kongresszuson és ott ismerjék meg álláspontjukat. A bucaresti-i lapok szerint ilyen módon

könnyen megtörténhetik, hogy a hivatalos kongresszus botrányba fullad.

Az elégedetlenség Olténiából indul ki és — mint a Cuvantul mai száma jelenti — számos szervezet csatlakozott az elégedetlenekhez, mert nem akarnak hallani arról, miszerint Bratianu Vintila a párt vezére legyen.

Duca azonban egyáltalában nem rokonszenvezik Bratianu Györggyel, aki a következő liberális kormányban közoktatásügyi miniszter akar lenni és így Anghelescu maradna tárca nélkül. A Cuvantul szerint különben a liberális párt alapszabályai oly módosítást szenvednek, hogy más lesz a pártelnök és más a pártvezér. Bratianu Vintila lesz az elnök — írja a lap — azonban, hogy a vezér ki lesz, az bizonytalan.

A sorozásról szóló törvényjavaslat újításai.

Március 1-én kezdődik a sorozás. — Egy évi felmentvényt kapnak a románul nem tudó önkéntesek. — Az új hadügyminiszter magáévá tette Cihosky ajánlatát.

Bucurestiből jelentik: A Cuvantul mai száma közli, hogy egyelőre nem kerül a parlament elé a sorozásról szóló új törvényjavaslat, amelyet még Cihosky volt hadügyminiszter dolgozott ki. A lap azonban úgy értesül, hogy az új hadügyminiszter teljes egészében elfogadta a javaslatban lefektetett elveket.

Az új javaslat érdekes újításokat tartalmaz. A sorozás eszerint minden évben március 1-én kezdődik.

A családfenntartás címén felmentett katonaköteles kő
öt évten keresztül köteles minden évben felülvizsgálatra jelentkezni

és csak akkor mentesül a szolgálat alól, ha az ötödik évben is felmentést kap. Hogy a felmentett

egyének háboru esetén ne legyenek teljesen előkészületlenek a katonai szolgálatra, azon idő alatt míg kontingensük szolgál.

három hónapra tartoznak kiképzés céljából bevonulni.

A középiskolát végzett ifjak közül azok, akik nem bírják az állam nyelvét,

egy évi felmentést kapnak és ezen idő alatt katona-adót fizetnek, másodsor azonban ilyen címen nem menthetők fel.

Az iskolai oktatáson kívül a katonák augusztus 1-től november 1-ig ezredükönél szolgálnak, hogy a hadgyakorlatokon részt vegyenek. Az új javaslatban a hadügyminiszterium hatáskörének lényeges részét adja át a hadtestparancsnokságoknak.

Az aradi hatóságok felkészülten várják a május elsejét.

A kormány általános munkaszünetet rendelt el holnapra. Letartóztatások és kiutasítások Párisban.

(Arad, április 30.) A holnapi május elsejére vonatkozólag a kormány a legszélesebb óvintézkedéseket fogadta el az egész országban, hogy minden esetleges rendbontást idejében megakadályozzanak. A helyi hatóságok teljes permanenciába léptek és megerősített felkészültséggel várják a holnapi napot. A timisoarai letartóztatások ma este telefonon felhívta az Aradi Közlöny szerkesztőségét és közölte velünk, hogy minden csoportosulás, vagy demonstráció a város belterületén szigorúan tilos, de kommunista jellegű tüntetés a város területén kívül szines megengedve. Az államrendőrség csak a vas- és fémmunkások volt Munkácsy Mihály-uccai helyiségében engedélyezett népgyűlést és utána műsoros előadást.

Bucuresti-i jelentés szerint a kormány az általános munkaszünetet kiszélesítette a közhivatalokra is. A munkaügyi minisztérium hivatalos közleményében tette közzé, hogy az általános munkaszünetet a bankoknak és a kereskedelmi vállalatoknak köteleességük részeként. Kivételt csak a bankok váltoosztályai képeznek, amelyek délelőtt redukált személyzettel dolgoznak. Ezeknek a tisztviselőknek viszont május 21. lesz munkaszüneti napjuk, amikor tudvalevően nincs hivatalos munkaszünet.

Akciót indítottak az erdélyi parlamenti képviselők dr. Dobrescu kormányzó érdekében.

Az erdélyi képviselők küldöttsége Maniu miniszterelnöknél. — „Senki sem szeretett jobban Dobrescut, mint én”. — Garoflid terrorizálni akarja a kormányt.

Bucurestiből jelentik: Az erdélyi kormányparti parlamenterek erélyes akciót indítottak dr. Dobrescu erdélyi tartományi kormányzó helyzetének megmentésére. Tegnap este az erdélyi képviselők és szenátorok a bucaresti-i Jordache éttermében értekezletet tartottak, amely belenyúlt a késő éjjeli órákig. Több általános jelentés megvitatása után elsősorban Dobrescu kormányzó ügyének megvizsgálását vették napirendre. Maniu esperés, szamosmegyei képviselő lendületes beszédben szállt síkra az erdélyi kormányzó mellett:

— Nem tűrhetjük ölbe tett kezekkel, hogy rendre feláldozzák pártunk vezetőembereit a regáli követeléseknek. Nem tűrhetjük ezt a rendszert, amely elnyeli légiobbjainkat a köz-

A bucaresti-i jelentés arról is beszámol, hogy az iskolákban rendes előadás folyik, a temesvári kormányzóságon viszont nem tudnak a kötelező tanításról és érdeklődésünkre azt a választ adják, hogy valószínűleg az látszik, hogy ez a szünetet tartanak és az előadásra jelentkező diákokat hazaküldik a tanintézetekből.

Párisból jelentik: A május elsejére kiadott lázító tartalmú plakátokra vonatkozólag a rendőrség erélyes nyomozást vezetett be. Az elmúlt éjszaka tízenyolc embert tartóztattak le, akik között egy spanyol állampolgár is van. Páris rendőrfőnöke javaslatot tett a belügyminiszternek huszonkét egyén kiutasítására. Az illetők megállapíthatóan politikai propagandát folytattak. Tegnap és ma több embert tartóztattak le hadsereg-ellenes propaganda miatt. Ma rendőrség jelent meg a Humanité szerkesztőségében és lefoglalta a lap május elsejei számát. Ma délelben minisztertanács volt, amelyen részletesen megbeszéltek a május elsejei rendfenntartás programját. Az eddigi híradások szerint a fém- és építőiparban teljes lesz a munkaszünet. A baloldali lapok nem jelennek meg.



Alarcos nők

Az arcnak puderekkel, festékekkel, mosószerrel és krémekkel való áldétsza talán jó önmámításnak, de nem téveszt meg senki mást. A bőr sohasem szebb, mint természetesen színében és a festséit arca nő sohasem lesz olyan vonzó, mint az, akinek a bőre a Cadum kenőcs használatára révén tökéletes állapotban van. Egy esti beázás után a Cadum a cold cream ö -stiel (hideg krém) és kenőccsel egyenlő arányban, kifügáslatan külsőt biztosít a bőrnek. Ez a beázás azonnal megszűnteti a viszketésgépet a megnyugtató és vérleozzó hatással van. A Cadum kenőcsnek pompás kibátása van az ekcémára, pattanásokra, hólyagokra, kiütésekre, kiütésekre, porsencsere, vágásokra, rovarcípésekre, stb. Ara...

cahoz, mint én. Nem akarom azonban az igazságszolgáltatás kezét akadályozni, hogy akkor mondjanak ítéletet a csiki panama ügyében, amikor Dobrescu tartományigazgató. Ha a panama dolgában magánemberként várja be az ítéletet, úgy egyszerre véget ér a vele szemben volt rágalomhadjárat. Biztos vagyok abban, hogy Dobrescu fényes elégtételt fog kapni az ítélettel.

Az audiencia közel 2 óra hosszat tartott. Azután az erdélyi parlamenterekkel megvitatva a kormányelnök a politikai és gazdasági aktuális kérdéseket. Végül a parlamenterek arra kérték Maniut, hogy

az új szesz törvényjavaslatnál ne vegyék figyelembe Constantin Garoflid akcióját, aki a börtömelők ellen valóságos terrort akart gyakorolni a kormányra.

Lehetőleg, hogy Garoflid miatt az állam másfélmilliárdos kárt szenvedjen — mondották.

Végül a miniszterelnök megkérdezte a képviselők az erdélyi állalat kiviteke érdekében, hangsúlyozták a mezőgazdasági hitelintézet felállításának sürgősségét és felelítették, hogy üdvös lenne törvényileg megszabályozni a kamatláb kérdését.

élet teréről.

Nem teljesen alapos indokok alapján feláldozták Popovici Mihályt, Dan Severt, Vlad Aureit. Nem engedhetjük, hogy Dobrescu is ezek sorsára jusson.

Braban esperés és Ghita Pop felszólalása után elhatározták, hogy küldöttséget küldenek Maniu miniszterelnökhöz. Ma délelőtt 11 órakor 28 tagú küldöttség valóban föl is kereste a kormányelnököt, aki Vaída belügyminiszter jelenlétében fogadta a deputációt. A vezetők feltárták azt a kérést, hogy a miniszterelnök ne szerezzen érvényt Dobrescu lemondó levelének. Maniu a kérésre a következőképpen válaszolt:

— Senki sem ragaszkodik jobban Dobres-

Egy detektív heresi az órámat.

Irta: JAROSLAV HASEK.

Az óráim, melyet boldogult dédanyámtól örököltem, titokzatos módon eltűnt a lakásomról. Régi mestermű volt — már tudniillik nemcsak a dédanyám, hanem az óra is. Nagyon szép óra volt és értékes is, ugyanis arany fedelén tizenhat apró gyémántot viselt.

— Ugy vettem észre, hogy elveszett az óra, hogy épen — zálogba akartam csapni. Rendesen négy száz koronát szoktam felvenni rá, amikor pénzzavarok köszöntöttek rám. Aranyos asszony volt a dédanyám!

Amikor tehát végérvényesen megállapítottam, hogy az óra elveszett, felmentem egy magányos irodába és bejelentettem magam a főnökhöz.

A főnök, amikor beléptem a szobájába, egy aktaesemő fölé hajolt, nyilvánvalóan azt a látszatot akarta kelteni, hogy nagyon el van merülve a munkájában. A feje fölött a falon egy kép lógott, mely egy betörőt ábrázolt, kit épen galéron ragad Justitia istenasszonya. A másik falat különböző bilincsek díszítették.

Helyet kint meg, majd komor arccal kérdezte:

— Parancsol?

— Fontos ügyben szeretném kikérni a tanácsát.

A főnök arca barátságosabbra derült, hangja patétikussá lett:

— Meg fogok mutatni önnek néhány köszönőlevelet, melyek eredményes működésün-

ket köszönik. Tessék átjönni a szalonba.

A szalon egy kis szobácska volt, melyet hatalmas állólámpa világított meg. Egy asztalon album fektült, tele fényképekkel. A főnök kézbevette az albumot, lapozgatni kezdett benne. Az album a „Leleplezett gonosztervök fényképei” címet viselte. Aztán egy fiokból levélkezetet vett elő, melyet fekete-sárga szalag tartott össze. Kivett a kötegből egy levelet:

— Itt látja az ügyfeleim köszönőleveleinek egy csekély töredékét, tisztelt uram. Ezek valamennyien olyan bizalommal fordultak hozzám, mint ön, Hasek ur. Olvassa el talán ezt a levelet. Vagy esetleg jobb lesz, ha én olvassom fel önnek. Hallgassa csak ezeket a meleg köszönőszavakat: „Hálásan köszönöm önnek, hogy azt a gazembert, a férjemet leleplezte és hogy ezt a csirkefogót itt flagranti érte Kretscheknével, azzal a piszkos nőszemlélyvel, akit végül is ledobtam a lépcsőn. Sohasem felejttem el önnek, hogy azt az aljas bitangot...”

— Látja — fordult felem a főnök — ilyen bensőséges levelet bizonyára nem olvasott még. Ez az asszony halálig hű marad hozzám. S most pedig, menjünk át talán a tárgyalóterembe.

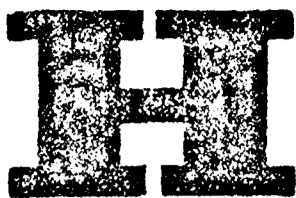
A tárgyalóterem még a szalonnál is kisebb kamrácska volt. Ezt két fény világította meg. A falakon háromszögekkel díszített tapéta volt, minden háromszög közepéből egy szem kandikált elő — a megszázaszorozódott isteni gondviselés.

— Igen, uram, ezek a falak már sok titkot

hallottak. Ezekben a székben pedig már grófnak és hercegek is ültek. Mert hozzám ugyanúgy eljönnek tanácsért a felséges urak, mint az egyszerű miniszteri tanácsosok, a gazdag egyházfejedelemek csakugy, mint a szegény iparosok... És soha semmi titok nem kerül ki ezek közül a falak közül! Hát mondja el ön is uram, mit kíván tőlünk.

Röviden előadtam az esetemet.

— Egyszóval ön azt állítja — szólalt meg a főnök, miközben jegyzeteket csinált egy hatalmas noteszben — hogy az eltűnt órát a dédanyjától örökölte. Be tudja bizonyítani, hogy ez tényleg így van? Mert egy detektívnek mindent tudnia kell! Ha az óra csakugyan a dédanyjától származik — amiben egyébként nincsen okom kétkedni — akkor önnek bizonyára valamilyen okmányok is vannak birtokában, melyeknek alapján a nyomozásunkat bevezethetjük. Mikor született az ön dédanyja? Hogyah, ön nem tudja? Mindenekelőtt elő kell kerítenünk a dédanyja keresztlevelét és ennek alapján ki kell hallgatnunk az összes embereket, akikkel összeköttetésben állt. Elsősorban természetesen az ön nagyanyja jön tekintetbe. Hogyan, ő már harmincöt év előtt meghalt! Na, nem tesz semmit. Bizonyosan vannak még tanúk, akik ismerték és beszéltek vele. Hogyan, százötven korában halt meg? Hát ez már egy kicsit komplikálja a dolgot, de azért nem hagyjuk megávarni magunkat. Gyanakszik ön valakire, aki az órát elvihette? Nem? Annál jobb, így legalább nem fogjuk hamis nyomon elkezdni a nyomozást. Mindenek-



A JÓL ÉS OLCSON AKAR VÁSAROLNI

KERESSE FÓL A 35 ÉV ÓTA FÖNNÁLLÓ
VÉRTES ÉS SEBESTYÉN
URIDIVAT-, KALAP- ÉS FEHÉRNEMŰZLETET
BUDAPEST, IV., MUZEUM-KÖRUT 15. SZ.

Vlad Sándor kamarai elnök sikeresen interveniált a választott bíróság ügyében

A kereskedelmi és iparkamara tanácsának mai közgyűlése. — Sérelmesen állapítják meg a magáncégek forgalmi adóját.

(Arad, április 30.) Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara tanácsa ma tartotta meg rendes havi közgyűlését. A közgyűlésen Vlad Sándor iparkamarai elnök, képviselő elnökölt. Deutsch Andor és Mateescu István alelnökök foglaltak még helyet az előadói emelvényen. A tárgysorozat egyes pontjait Pacuraru Brutus főtitkár románul és Trailescu Ionel dr. magyarul terjesztették elő.

A közgyűlés megnyitása után kisebb jelentőségű ügyek kerültek napirendre.

A kamara előterjesztésére a tanács egyhanguan elfogadta, hogy Arad kereskedelmi és ipara képviseltesse magát a budapesti mintavásáron.

Deutsch Andor és Mateescu István alelnökök vállalták a képviseletet.

Az iparkamara tanácsa elhatározta még, hogy május végén részt vesz a bécsi „Kreditoren Verein” hatvan esztendősi jubileuma alkalmából tartandó kongresszuson. Az iparkamara képviseletére dr. Falus Lajos titkár, Adler Andor és dr. Rácz Sándor tanácsstagok kaptak megbízást.

A vezetőség referált a *Moratorul Oficial*-ban megjelent vámszabadraktárak létesítésére vonatkozó törvényről, egyben ismertette az újonnan megjelent mértéktörvénynek a börtnerő eszközöknek méterrendszerre való átválttatására vonatkozó pontjait.

A tanács lelkesedéssel vette tudomásul, hogy

Vlad Sándor elnök sikerrel interveniált Bucuresztiben a választott bíróság és az aradi tanonc-otthon ügyében.

A tanácsstagok közül Reismann Jenő textilgyáros szólalt fel elsőnek, kifogásolta, hogy a forgalmi adó egy részét egységes tarifa szerint számítják. A társaságok forgalmi adóját ugyanis számlák szerint állapítják

előtt tessék ötven koronát lefizetni, s aztán a detektívjeim majd bevezetik a nyomozást.

Kifizettem az ötven koronát, a főnök pedig nagy hajlongások közepette kikísért az ajtóhoz és bucsuzás közben egész melegeken megkérdezte a lakáscímemet.

Másnap észrevettem, hogy a kis uccácskában, ahol lakom, s ahol minden ember ismeri egymást, mindenki gyanakodó szemekkel néz rám.

A detektívek ugyanis bevezették a nyomozást. Mindenekelőtt a lakásadónomat kérdezték ki rólam. Tulajdonképen az asszony semmi rosszat nem tudott rólam, de szót szót követett s végül is megjegyezte, hogy ő ugyan nem tud semmit, de a sarki vendéglőben hallott már egyet-mást beszélni.

Amikor a detektívek a sarki vendéglőben folytatták a nyomozást, kiderült, hogy néha előfordul, hogy napközben nem vagyok otthon. A szomszéd uccában pedig egy kereskedő elmondta nekik, hogy nagy szoknyavadász vagyok...

Hát még a gazdasszonyom! Ez aztán már szép dolgokat tudott rólam. Elmondotta, hogy egyszer éjszaka, amikor ajtót nyitott nekem, nem egyedül jöttem haza, hanem egy fiatalember társaságában, aki olyan gyanusan nézett ki, mintha áruház nő lenne...

A dolog egyszóval egyre jobban bonyolódott.

... Most pedig itt ülök a rendőrigazgatóság fogdájában, mint vizsgálati fogoly. Az a vád ellenem, hogy elloptam a dedányami aranyóráját.

meg és igen gyakran megtörténik, hogy az egységes tarifa mellett a magáncégek többet fizetnek bizonyos árucikkek után, mint a társaságok.

Dr. Reusz Miklós rövid felszólalása után elhatározták a kamara díjszabásainak redukcióját. A szesz törvény ugyanis előírja, hogy italmérési engedélyek kiadásánál a kamara illetéket számíthat fel. Ez az illeték túl magasnak bizonyult. A tanács elhatározta, hogy a kamara illetékeit 50—75 százalékkal leszállítja és hogy 3 új taxát állít be, amely eddig hiányzott.

Végül a kereskedelmi iskola átiratára a kamara garanciát vállalt a Kereskedelmi Tes-

Milliószámra lepték el a sáskák a régi királyság egyik megyéjét.

Tüzzel, lángszórókkal és katonasággal harcolnak a pusztítás ellen. — Silistrából irányítják a sáskák elleni hadjáratot.

Bucuresztből jelentik: Camarasescu tartományi igazgató jelentést tett arról, hogy Durostromegey Ostrovi járását a sáskák milliói lepték el. A sáskákat egyelőre tüzzel pusztítják. A Dumadelta egyik részében szintén sáskaraj pusztít. Knechtel professzor

tíz specialista munkatársával Silistrába utazott, hogy a sáskák elleni hadjáratot irányítsa. Ebben a munkájában constantai és silistrai katonacsapatok támogatják lángszórókkal és más technikai eszközökkel.

Mi okozta a világhírű Zwieback-cég összeomlását?

(Bécs, április 30.) Röviden beszámoltunk már arról, hogy a divatáru cégek körében beállott dekonjunktura újabb áldozatot követelt. A híres Lessner és Ebstein divatáru cégek után a kártnerstrassei világhírű Zwieback Lajos és Testvérei cég is meggingott. A bécsi divatárukereskedelemben beállott krízist az általános krízisből vezetik le és azzal magyarázzák, hogy ismét a kisebb divatszalonok forgalma emelkedett, a nagy konfekciós üzletek rovására.

A Zwieback-céget tulajdonképpen egy rövid lejáratú bankkölcsön felmondása kényszerítette arra, hogy egyezkedjen hitelezőivel. A hatalmas divatárüzlet 63 évvel ezelőtt létesült. A jelenlegi cégtulajdonos apja létesítette. Veje, Zirner Sándor vette át a hatalmas áruházat, de Zirner is meghalt és azóta a páratlan agilitásáról és izléséről ismert Zirnerné vezette az üzletet.

A többemeletes központi fizetpalotán

kívül igen sok fiókja van és igen tekintélyes számú alkalmazottat foglalkoztat. A hatalmas vállalat természetesen ugyancsak sokat szenvedett a világháborút követő infláció és a belső piac lemorzsolódása folytán.

A Zwieback-cég már 1925-ben fizetési nehézségekkel küzdött. Csak nagy nehézségek árán sikerült már ekkor a zavarokat leküzdeni. A szemlési akció során több fióközletet le kellett építeni. A központban is történtek leépítések. 400 ezer schillingbe került a leépített alkalmazottak végkielégítése. Az utóbbi három esztendőben csak adó fejében 336.800 schillinget fizetett ki a cég.

Felmentették a Rombach-uccai rablógyilkosság két vádlottját.

A budapesti Tábla érdekes ítélete. — A harmadik vádlott ügyében elrendelték a bizonyítás kiegészítését.

Budapestről jelentik: A törvényszék a múlt télen ítélezett a tíz év előtti Rombach-uccai gyilkosság ügyében, Wallenstein Manó nyomozás, Wallenstein Ödön pincér és Tóth Lajos fodrászsegéd felett. Ezek — mint ismeretes — behatoltak Brandel Izidor kereskedő lakásába, felhúzták a gramofont s zene közben megfojtották Kiss Etel 17 éves cselédet és a kereskedő 4—5 éves gyermekeit összeszurkálták. A törvényszék Wallenstein Ödönt 15 évi fegyházra, Tóth Lajost 13 évi dologházra és Wallenstein Manót három évi fegyházra ítélte. Az ügyben a tábla 3 napos tárgyalás után a következő ítéletet hozta: Tóth Lajos ügyében a bizonyítás kiegészítését rendelte el. Wallenstein Manó és Wallenstein Ödön vádlottakat a vád és következménye alól bizonyított hiányában felmentette.

Ha Budapestre utazik!

Feltétlen látogasson el

FÖLDVÁRY IMRE

fióközletébe

Rákóczi-ut 7.

Pannonia-szálló mellett,

hol

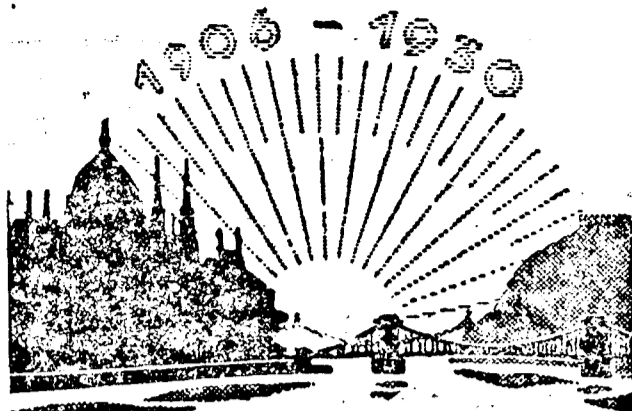
a Nemzetközi Vásár tartama alatt

pengőért 12 pengőért

kapja a legfinomabb pouplin

és oxford anyagokból készült

INGEKE T.



Szendrey Mihály konzorciumnak adta át az aradi színház vezetését.

A társulat egyes tagjai ma nem jöttek föl próbára, Szendrey igazgató erre kijelentette, hogy feyelmeztelen együttest nem vezet tovább és konzorciumnak ajánlotta fel a társulat irányítását. — Holnaptól kezdve már konzorcium vezeti a színház ügyeit.

A színészek tárgyalásai Gróf Lászlóval a társulat átvétele ügyében.

(Arad, április 30.) Az utóbbi hetekben válságos helyzetbe került aradi színház minden nap szolgál eseménnyel. A mai eseménye különösen érdekes:

a színtársulat fölveszi a konzorcium alakulását és holnap már Szendrey Mihály felreállításával működik.

A társulat mostoha helyzetének egyes fázisai nem ismeretlenek az aradi közönség előtt. Amióta a színészek a sztrájkjuk lezajlása után játszanak, a színtársulat még rosszabb viszonyok közt került, mint annakelőtte. A városi kezelésbe került jövedelem a különböző terhek levonása után két hét alatt fizetést 5 százalékát sem fedezte és ezeknek az állapotoknak elkertilhetetlen következménye volt az, hogy a ma délelőtti „Pepi, a kis cukrászlány”-ból kiírt próbákra két főszereplő Balázs István és Győző Alfréd, valamint több kisebb szereplő nem jött fel a színházhoz, mer kényszerűen találtak a további munkát. Tizenegy óráig vártak a 9 órára jelzett próba elkezdésével, majd Dr. Szendrey Mihály bejelentette otthon tartózkodó édesapjának, hogy a társulat egyes tagjai megszüntették működésüket és több-kevésbé azt a hajlandóságot mutatja az egész társulat.

Szendrey igazgató nyomban a városházára sietett, ahol dr. Lutai Cornel interimár-bizottsági elnöknek előadta a színház válságának újabb fejleményét és leszögezte, hogy ilyen körülmények között nem vállalhatja a várossal és a közönséggel szemben az erkölcsi és ebből kiolyog az anyagi felelősséget.

Ezért nem hajlandó tovább vezetni a társulatot.

Kijelentette, hogy félreáll a társulat éléről, megpendítette ismét a konzorcium tervét, amelyben természetesen semmi érdekeltséget nem vállalna. Lutai dr., Popá Constantin színházi miniszteri biztos bántás útjáról való visszatéréseig minden intézkedést függőben tartott, de fölkérte a városházára a színészek delegáltjait, akiknek Dunca Károly főszámvéve útján előadta Szendrey bejelentését és ajánlatát, hogy konzorcium vegye át a színház vezetését. A színészek körében tetőzést találtak Szendrey ajánlata és tudatták is az igazgatóval, hogy a működést a konzorcium jegyében holnaptól kezdődőleg folytatják, a próbákat megtartják és a szombati premiert kihozzák. Mindaddig pedig, amíg a konzorcium megalakulásának jogi kérdése elintézésre nyer, átmenetileg a jelenlegi állapot van érvényben, de a színtársulat maga felelősségére játsza már le előadásait.

A konzorcium megalakulásának valószínűleg újabb akadályai lesznek abban, hogy a város Szendreyvel szemben továbbra is meg kívánja őrizni a szerződéses viszonyt. De a további egészséges munka nagyobb anyagi alapot igényel, amely a demoralizált együttes kedvét visszaadná és egyben erkölcsi bázist jelentene afra, hogy az aktuális vendég szereplő művészek nyugodtan jöhessenek az aradi vendégszínházra. Éppen ezért, a színtársulat olyan vezetőt keres, aki anyagiilag is segítségére sietne a színháznak és a művészi irányítást is vállalná. Ez új igazgató természetesen csak akkor lehetne, ha Szendrey minden jogáról lemondana és koncessziójának érvénye is megszűnne.

Ma délután a társulat egy megbízottja telefonon beszélgetést folytatott Gróf László volt nagyváradi színház igazgatóval, aki, hírek szerint hajlandónak mutatkozik a társulat átvételére, sőt bizonyos összeget is a társulat rendelkezésére bocsátana. Szó van arról is, hogy dr. Janovics Jenővel és Fekete Mihállyal is érintkezést keres a társulat, hogy a színház irányítását elvállalja, de mindkét igazgató csak leépítéssel kívánja a társulat ügyeit a kezébe venni.

Ma beszélgetést folytattunk a színház legújabb helyzetéről Szendrey Mihály igazgatóval, aki a következőket jelentette ki:

— A társulat teljesen alá van ásnáza. Sem feyelmet, sem rendes előadást tartani nem lehetett. Három évtizedes direktori működésem után úgy láttam, hogy ezzel a társulattal képtelen vagyok multannak megfelelő eredményt produkálni. A társulattól nem hogy támogatást nem találtam, de egyenesen ellenséges hangulatot fedeztem fel. A színészeknek mindig az volt a céljuk, hogy önállóan működjenek. Félreálltak tehát, mellett egészségesen teljesen áldozatul esne a sok gyanúsításnak és hecceknek. Ugy a várossal szemben való jogairól, mint a koncesszióról azonban nem mondom le.

Aradon megszüntetik a kávéházi tombolázást.

Lutai Cornel dr. interimár bizottsági elnök javasolja a belügyminiszternek, tiltsa be a tombolajátékot, mert az zavarja a város nyugalma. — Kávéházi tombola a Vörös Kereszt járára. — Lutai Cornel dr. nyilatkozata.

(Arad, április 30.) Az Aradi Közlöny már többször írt arról, a kávéházi, amely az aradi kávéházbajáró közönséget uralja: a tombolajárványról. Ma már minden aradi kávéházban tomboláznak, szinte minden este ott áll a belvárosi kávéházak kirakatában a tábla:

„Ma este nagy tombola”.

És a közönség kedveli ezt a játékot, amit bizonyít az a körülmény, hogy ezen esteken zsúfolásig megtölti a lokálokat, mindenki ott izgul, lobogtatva kezében a színes tombolajegyeket. A mindennapi gondokba elmerülő, naponta az egzisztenciáért súlyos csatákat vívó emberek jól esik ez a kis ideigzgalom, amely elvonja figyelmüket a kenyérharctól és elzibasztja agyukban a folytonos köprengést. Ennek tulajdonítható, hogy Aradon népszerű lett a tombola és hogy az emberek rossz néven vennék attól, aki szórakozásuktól meg akarná fosztani őket. Pedig ez van készülőkön, mert a város vezetősége

interveniált illetékes helyen az aradi tombolázás megszüntetése érdekében.

Az aradi kávéházaknak sok küzdőmet kellett vívniuk a tomboláért. Az első időben megadták az engedélyt, később azonban, amikor rendszeresen bevezették a tombola-estéket, közölték a kávéháztulajdonosokkal, hogy miniszteri engedély szükséges a tombolázáshoz. Hosszas herce-hurca után a kávéházi más módon oldották meg a problémát. Összeköttetésbe léptek ugyanis a Vörös Kereszt egyesülettel és felajánlották, hogy a tombolázás jövedelmét az egyesületnek adják. A jótekingony egyesület elfogadta az ajánlatot, amelyet a kávéháztulajdonosok annál is inkább szívesen ruháztak át, miután az ő jövedelmük tulajdonképpen a megnövekedett forgalomban

WELLS: VILÁGTÖRTÉNETE OLCSÓ
KIADABA SANDOR FERENC-nél.
CONSUM RT. könyvecével öt havi részletre kapható

Tagányi Gusztáv meghalt.

(Arad, április 30.) Arad társadalmának egyik patinás alakja hunyta le szemét ma délután. A régi világi közbeesülésben és közéletben álló egyénisége volt Tagányi Gusztáv pénzügyi tanácsos. Már több mint egy évtizede lekerült a közszereplés porondjáról, átadta helyét a fiatal generációnak, hogy visszavonuljon a zűk családi körbe, amely számára mindenkor megelégedést, nyugalmat és ezernyi apró örömet biztosított.

Tagányi Gusztáv produktív életének apró re-minisztranciával távozott a jól megérdemelt nyugugalomba. Csak nagyon ritkán mutatkozott az utcán. Minden ismerősét a fölé megszokott előzékenységgel köszöntötte, mintha mindannyian szűkebb körű családjához tartoztak volna.

A derék közhivatalnok már kitért az aktív állami szolgálatból, amikor az Aradi Ipar- és Népbank felügyelő-bizottságában fiatalos erővel újra kezdte a munkát. Fáradságot soha nem ismert, mert a folytonos munka volt számára a lelki életere, a korosságát meghazudtoló örök ifúság. Tagányi Gusztáv valamikor kedvelt alakja volt Arad társadalmi életének. Az Aradon élő Tagányi-család, Szabó Zoltán nyugalmában, a város és Csáby István volt polgármesteri titkár tartozik családi környezetéhez. Hat héttel ezelőtt agynak dőlt Tagányi Gusztáv. Ma délután négy órakor pedig 80 éves korában beköszöntött az elmúlás. Temetése pénteken délután 5 órakor lesz a felsőtemető halottas házából.

Aradon megszüntetik a kávéházi tombolázást.

Lutai Cornel dr. interimár bizottsági elnök javasolja a belügyminiszternek, tiltsa be a tombolajátékot, mert az zavarja a város nyugalma. — Kávéházi tombola a Vörös Kereszt járára. — Lutai Cornel dr. nyilatkozata.

mutatkozott. Miután jótékony egyesületről volt szó, nem kellett többé miniszteri engedély és azontúl a tombolajegyek hátlapján a Vörös Kereszt pecsétje szerepelt. A kávéházi levonták a bevételből a kiszórt tárgyak árát és a többletet szabályszerű elszámolás kíséretében az egyesület pénztárába fizették be. S a tombola szabályszerűen folyt tovább.

Most azonban újabb nehézségek keletkeztek. Több feljelentés és panasz érkezett a város vezetőségéhez és ennek nyomán Lutai Cornel dr. interimár bizottsági elnök felterjesztést intézett a belügyminisztériumhoz, kérve,

tiltsa be Aradon a tombolát, miután az felzaklatja és zavarja a város nyugalma. A felterjesztést a napokban küldötték Bucarestbe, úgy, hogy rövid idő múlva megérkezik a minisztériumi válasza.

Az ügyben az Aradi Közlöny munkatársa kérdést intézett Lutai Cornel dr. elnökhöz, aki megerősítette munkatársunk információját és a következőket mondotta:

— Több panasz érkezett be hozzánk a tombolázás ellen és magam is olyan információkat kaptam, amelyek részben megerősítik a panaszokat. Ezért javasoltam a minisztériumnak a kávéházi tombolázások megszüntetését.

Aradon most nagy érdeklődéssel várják a beavatottak körében a minisztérium állásfoglalását, megszünteti-e a tombolázást, vagy pedig arra az állápontra helyezkedik, hogy nem avatkozik bele az ügybe.

Jogerősen halálra ítélték a gyilkos prágai tisztiszolgát.

Prágából jelentik: Emlékeztetés, hogy Belebát István tisztiszolga a múlt év őszén megölte gazdája, Paclik alezredes tizennyolc éves feleségét, amikor egy alkalommal egyedül maradt az aszszonnyal a lakásban. Az ungvári haditörvényszék emitt Belebát golyó általi halálra ítélte. Az ügyet most tárgyalta végső fokon a legfelsőbb katonai törvényszék, amely az ítéletet helybenhagyta. Az elítelt kegyelemért fordult Massaryk elnökhöz.

Budapesti Nemzetközi Vásárra utazók figyelmébe!

Férfi-, női, sport-, gyermek-

BŐRKABÁTOK

Raktáron és rendelésre előrendelt anyagból. — Külön méréshez való.

KISSGYÜLA BUDAPEST.

bőrruházati üzlete

IV., Kammermayer Károly-utca 1.

Telefon: Aut. 895-82.

Feliratszám 116.
Iparcsoportokban.

Bocu Sever kormányzó könyörtelenül jár el a brutális rendőrtisztek ellen.

Tífakozó gyűléseket terveznek a temesvári kereskedők a Weinberger-ügy miatt. Küldöttség kereste fel a kormányzót. — Rendőrségi megfigyelés alá helyezték a megkínzott hajózási főtisztviselő hozzátartozóit.

(Temesvár, április 30.) A Weinberger-ügy hullámai még mindig izgalomban tartják a kedélyeket. A Bányászati Gyáriparosok Szövetsége, a Temesvári Kereskedők Egyesülete és az Ipari Munkaadók Szindikátusa ma délután felkereste Bocu Sever kormányzót. A tizenkét tagból álló küldöttség kimerítő memorandumot nyújtott át a kormányzónak, melyben Weinberger Izidor megkínzását saját sérelmüknek deklarálják.

A memorandum bejelenti, hogy Temesvár kereskedő és iparos társadalmá ez ügyben tiltakozó gyűléseket tartását hozta javaslatba. A headvány a legszigorubb intézkedések fogantatását kéri, hogy a jövőben a Weinbergeréhez hasonló esetek meg ne ismétlődhesse. Bocu Sever kormányzó még a memorandum átnyújtása előtt nyilatkozott a Weinberger-ügyben a sajtó képviselőinek. Kijelentette, hogy

„nem hiszem magát terrorizálni a bucu-ügy sajtóorgániumoktól, hanem könyör-

telenül el fog járni a brutális rendőrtisztviselők ellen

és eltávolítja a temesvári rendőrségről mind azokat, akik nem odaválók.

Tegnap délután megjelent a Bánát-szantóriumban egy rendőrelügyelő, aki kihallgatta a súlyos beteg fekvő Weinberger Izidort. A felülről két oldalra terjedő jegyzőkönyvbe foglalta a hajózási vállalat súlyosan bántalmazott tulajdonosának vallomását.

A bünygyi részre vonatkozólag a táblai főbíróség már megkezdte a vizsgálatot. Mihailescu Marin vezető ügyész tegnap kapta kézhez az orvosi látéletet. A vezető ügyész az iratok áttanulmányozása után úgy döntött, hogy maga fogja a vizsgálatot levezetni. A főbíró a legnagyobb szigorral akar eljárni ez ügyben. Weinberger Izidor hozzátartozói arról panaszkodnak, hogy az eset óta állandó rendőri megfigyelés alatt állanak. Valószínűnek látszik, hogy Ramneantiunak egyik újabb egyéni akciójáról van szó.

Aradra jön Fischer Annie, A 14 éves művésznő karrierje. a párisi magyar hangverseny

Fischer Annie aradi rokonsága.

diadalmas hősnője.

Hubay: Magyarország aranybabérokat adjon Fischer Annienak, ne virágokat.

Párisból jelentik: Három magyar művész nagyszerű párisi sikeréről érkezik most hír. Hétfőn este tartotta a francia fővárosban előkelő közönség előtt hangversenyét Hubay Jenő dr. két fiatal magyar művésszel: Fischer Annieval és Szentgyörgyi Lászlóval.

A nagyszámban megjelent közönség sorában ott volt Sarraud francia kultuszminiszter, Paul Léon szépművészeti államtitkár, Chiappe párisi rendőrfőnök feleségével, Sapène, a Martin főszerkesztője és Sauerwein, a Martin külpolitikai szerkesztője, aki maga is nagy zenebarát. Kívülük résztvett a francia zenei és társadalmi élet sok kiválósága és eljött rengeteg sok Párisban tartózkodó magyar ember is, hogy szem- és fültanuja legyen a magyar művészet diadalának.

A közönség szünni nem akaró tapsal fogadta Hubay Jenőt, akinek művészi játékát a legnagyobb csodálattal hallgatták végig és vele együtt lelkesen ünnepelték Fischer Anniet és Szentgyörgyi Lászlót, akiknek ugyancsak kijutott az elismerésből és a tapsból.

Eddig szól a párisi jelentés, amelynek aradi vonatkozásban is van érdekessége. Fi-

scher Annienak, a tizennégy esztendő zongoraművésznőnek közeli rokonsága él itt s ő maga is meg szokott fordulni Aradon, rokoni látogatóban és négy esztendővel ezelőtt, ragyogó karrierje küszöbén meleg sikerű koncertet is adott Aradon, amellyel emlékeztetéste nevé az akkor még egészen gyermekkorban levő kis művésznő.

Fischer Annie Glück József ismert aradi festékkereskedő családjával áll rokoni kapcsolatban. Glück Józsefné nővére fiának, vagyis unokaöccsének: Fischer Józsefnek, a budapesti Az Est lapok kiadóhivatali aligazgatójának gyermeke. Már 4 és fél esztendő korában feltűnt csodálatos muzikalitása és a szülei Székely Arnóddal, a neves budapesti zenepedagógussal tanították, aki valóban virtuózt faragott a csodagyermekből. Állandóan följebb és följebb lendült a karrierje. Kisebbségi koncerteken mind feltűnőbb sikereket ért el és a legkomolyabb zenei körök is fölfigyeltek reá. Egy hónappal ezelőtt a budapesti zeneművészeti akadémián önálló koncertet tartott, amelyen annyira frappírozta a közönséget, hogy Hubay Jenő azt a kijelentést

Virágkiállítást is rendeznek a Nemzetközi Vásár ideje alatt

Május 3-án nyílik meg a Budapesti Nemzetközi Vásár, mely ez alkalommal ünneplő fennállásának 25-ik évfordulóját. Eleinte csak magyar jelentőségű esemény. 1925. óta azonban a vásár gazdasági jelentősége már a messze külföldre is kiterjed. Nemzetközisége nemcsak nevének új díszé, hanem a Budapesti Árumintavásár gazdasági jelentőségének karakterisztikuma is. Az utolsó két-három év domborította ki azután a Budapesti Nemzetközi Vásár egy újabb, a gazdasági értékén is túl haladó jelentőségét. A vásár, mely egyben Magyarország legnagyobb idegenforgalmi eseménye, mintegy természetes gócpontja és magától kínálkozó alkalmas időpontja lett számos gazdasági és társadalmi kongresszus, színházi, zenei, kulturéleti és sport-esemény rendezésének. A vásár tehát ma Budapestnek már egy külön szezonját nyitja meg, mely kimagasló jelentőségű magyar ipari bemutató mellett feltárja vendégeink előtt a magyar élet, kultúra és sport minden fontos eseményét. A vásárt kísérő események köre ez évben új csoportokkal bővült. Ilyen a „Virágos Budapest — Virágos Magyarország” egyesület és a Magyar Kertészeti Egyesület

közös szervezésében rendezett virágkiállítás, amely ez évben Vajdahunyadvára és a városligeti tó mentén a vásár egész tartama alatt gyönyörködteti majd a főváros és a vidék szakértő közönségét a magyar kertészet rémekeivel. A virágkiállítás egyik csoportja különösen a városi lakosság érdeklődésére tarthat számot. Itt mutatják be azokat a tetszetős és mégis olcsó berendezéseket, amelyekkel minden család a tavaszt és a természet illatát varázsolhatja a városi lakás erkélyére és ablakára. A virágkiállítás Manninger Vilmos dr. egyetemi tanár elnöklété alatt áll. A szakszerű rendezésről a Kertészeti Egyesület igazgatója Darvas Ferenc dr. gazdasági főtanácsos gondoskodik. Nyilvánvaló, hogy ez a Magyarországon új szint jelentő virágkiállítás a Budapesti Nemzetközi Vásár látogatói sorában is élénk érdeklődést fog kelteni. A vásár vezetősége ép ezért megállapodást létesített a virágkiállítás rendezőségével, amelynek értelmében a vásár igazolványainak és jegyeinek felmutatásól 50%-os jegykedvezményvel léphetnek a virágkiállítás területére.

BÖRKABÁTOK

és az összes bőrruházati cikkek speciális készítője.

Varga Márton

BUDAPEST,

VII., Kazinczy-utca 3 sz.

— telefon: József 421-99. —

tette róla való elismerésképen: „Magyarország aranybabérokat kellene adnia Fischer Annienak, nem virágokat.”

Nemrégiben Zürichben hangversenyezett hatalmas sikerrel és a svájci közönség nyírá szívébe zárta, hogy egész sereg nyári, nyaralási meghívásokkal halmozta el, csak-hogy hosszabb időt töltsön Svájcban. A párisi koncert előtt Magyarország párisi követének, báró Villari Frigyesnek volt a vendége két művésztársával együtt. Most Brüsszelbe készül, szeptemberben pedig amerikai turnéra indul a kis Fischer Annie, de pünkösdkor meglátogatja aradi rokonait is és nem lehetetlen, hogy itt is ad egy koncertet.

Nyugdíjazások a városházán.

A nyugdíjtörvény szerint több városi főtisztviselő nyugdíjazása vált szükségessé.

(Arad, április 30.) Olariu István városi vezérbíró ma jelentést terjesztett be Luta Corneliu dr. interimár-bizottsági elnökhöz a hivatalos lap legújabb számában megjelent új nyugdíjtörvényről. Az új törvény a megyét és várost is érdekli, amennyiben az előző törvénnyel ellentétben a megyei és városi tisztviselőkre is vonatkozik.

A most életbelépett nyugdíjtörvény csak átmeneti intézkedéseket tartalmaz és csupán 1930-ra érvényes, ezen év végével elvesztve érvényességét. Az intézkedések kimondják, hogy azon köztisztviselőknek, akik nagykorúságuk előtt is állami, megyei, vagy városi hivatalban teljesítettek szolgálatot, ezután beszámítják a fiatalkori szolgálat éveket is, ami eddig nem történt meg. Azok a hivatalnokok, akik kezdetben fizetés nélküli gyakornokként működtek, ha ezen működésük éveken át tartott, három évet számíthatnak be szolgálati idejükbe fizetés nélküli működésük idejéből. Az új törvény nem írja elő kötelezőnek a nyugdíjazást, csupán megengedettnek mondja.

Az aradi városházán több főtisztviselő esik az új kategóriába, így Berzován János, a pénzügyi szolgálat főnöke. Pocijanu János, a közigazgatási szolgálat főnöke. Dirlea Vasul, a gazdasági szolgálat főnöke. Mioc János hivatalfőnök, valamint két tisztviselő, aki maga kérte nyugdíjazását: Martonovics Dénes pénzügyi hivatalfőnök és Lucaciu Lajos anyakönyvvizsgáló. Kiket fognak az új törvény alapján nyugdíjazni, azt valószínűleg az új városi tanács fogja megállapítani.

Az aradi mozik mai műsora.

CENTRAL MOZGÓ. Ma, csütörtökön fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor Dolores del Rio-val a főszerepben utoljára az ARANYTÁNC. Dráma az alaszakai aranyások életéből.

SELECT MOZGÓ utoljára Lubitsch Ernő rendezésében az ÖRÖK SZERELEM. Főszerepekben: John Barrymore és Camilla Horn.

ELITE MOZGÓ. A FALU BÜNE. Repriz utoljára. Mélyhatású orosz erkölcsdráma.

GRADISTE MOZGÓ kivételesen 3, 6 és 9 órakor utoljára Tea von Harbou regénye nyomán Fritz Lang rendezésében ASSZONY A HOLDBAN. Főszerepekben: Viny Fritsch és Gerda Maurus.

Fél 12 órai MATINÉK műsora:

CENTRAL MOZGÓ. KÖNNYEK ÉS KOMÉDIÁK. Milton Sills-szel.

SELECT MOZGÓ. S. O. S. Nagy Kató-val. ELITE MOZGÓ. A FEHÉR STADION vagy a ST. MORITZI téli olimpiasz.

HIREK.

Nyomozólevelet adtak ki egy magyar író ellen.

Böloni Györgyné megrágalmazta egyik könyvében Magyarországot. — Ma tárgyalta a Törek-tanács az ügyet.

Budapestről jelentik: Tíz év előtt a kommunizmus alatti kémkedés és izgatás miatt két hónapi fogságot ült Böloni Györgyné író, aki kiszabadulása után Párisba ment. Tavaly könyvet adott ki francia nyelven és e könyvben megrágalmazta Magyarországot, amelyet a gaztettek hazájának, a kormányt a gyilkosok kormányának, a magyar népet a kultúra és a civilizáció szegényének nevezte. A könyvhöz Barbusse írt előszót. A Törek-tanács ma tárgyalta a nemzetgyaláziási ügyet és a vádlott távollétében nem ítélték, ellenben nyomozólevelet bocsátott ki ellene.

— **LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA** a május elsején munkaszünet miatt szombaton jelenik meg.

— **Időprognózis.** Változóan derűs idő várható, élénkülő szelekkel és helyenként csapadékkal.

— **Titulescu tanácskozást folytatott Briand.** Párisból jelentik: Briand tegnap délután fogadta Titulescut, akivel hosszasan tárgyalt.

— **Magyar pénzügyminiszeri osztályfőnök** Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: Devel magyar pénzügyminiszeri osztályfőnök Bucurestibe érkezett. Az osztályfőnök tisztelőre Madgearu dejeunert adott.

— **Loucheur meglátogatta a közép-európai államokat,** Párisból jelentik: Az Est interjú közöl Loucheurral, aki részletesen kitér a párisi tárgyalásokra és beszél a közép-európai államok együttműködéséről. Loucheur elmondotta, hogy meg akarja látogatni az összes közép-európai államokat.

— **Az aradi ügyészség fogadó órái.** Az aradi ügyészség titkári hivatala ezúton közli, hogy a különféle bizonyítványok ügyében csak délelőtt 11—12 óra között áll a felek rendelkezésére.

— **Havazik a prahovai hegyekben.** Bucurestiből jelentik: A prahovai hegyekben havazik. Sinaia és Predeal hegyekben hó és jég esik. Prahova megye északi részében pedig jégeső pusztított.

Sunya szerelme

— **Páris katonai kormányzója meglátogatta Romániát.** Bucurestiből jelentik: Gouraud tábornok, Páris katonai kormányzója május végén Bucurestibe utazik biz. magasrangú katonatiszt társaságában.

— **Elkészült a nyári vasúti menetrend.** Bucurestiből jelentik: A CFR. vezérigazgatósága elkészítette az államvasutak nyári menetrendjét, amely május 15-én lép életbe. A menetrend csak csekély változásokat tartalmaz.

— **Sztrájkot deklarált az indiai nacionalista sajtó.** Kalkuttából jelentik: Az indiai nacionalista sajtó a cenzurarendelet következtében sztrájkot deklarált. Így Ghandi valamennyi lapja beszüntette megjelenését.

**Dramát sok ember írt,
De poloskát LOVAS egyedül írt**

Arad, Strada Oituz (Illés-uca) 111.

— **Ujabb letartóztatások a takarmány-panama ügyében.** Budapestről jelentik: A takarmány-szállítási panamából kifolyólag ma reggel Komáromban előzetes letartóztatásba helyezték Heimí Antal századost és Luysz főhadnagyot. A főhadnagy önként jelentkezett vallomástételre és 5 adott adatokat a százados ellen is.

— **Világhírű svéd író halála.** Stockholmból jelentik: 80 éves korában elhunyt Wilhelm Schöldström svéd író, a hírneves Petőfi-fordító, aki többször beutazta Magyarországot. Igen értékes munkásságot fejtett ki az északi országokban a Petőfi-kultusz terjesztésével.

A repülőgép, száguldó autó korában jó idegekre van szükség. Az idegeket erősíti, az izmokat acélozza a reggelihez és uzsonnához 2 kávéskanál **QVOMALTINE.**

Súlyos konfliktus keletkezett a posta és a CFR. között

A vasut lefoglalta a postakocsikat tartozások fejében. — A közlekedés-ügyi minisztérium rendeletére oldották fel a foglalást.

Bucurestiből jelentik: A *Cuvantul* jelentése szerint a postavezérigazgatóság és a CFR. között súlyos konfliktus keletkezett. A postának a vasúti vonalakon szállított postakocsikért bizonyos szállítási díjat kell fizetnie. Miután a CFR. többszöri felszólítása dacára ezen díjat nem fizették ki, a vasut Stan Vidrișhin vezérigazgató rendeletére lefoglalta

azokat a postavaggonokat, amelyeket javítás végett az egyes műhelyekbe szállítottak. Ezen okból a postai szállítások nehézségeket szenvedtek. A posta erre a közlekedésügyi minisztériumhoz fordult, amely elrendelte, hogy addig is, míg a differenciák elintézését nyernek, a postai vagonokat fel kell oldani a foglalás alól.

Jól és olcsón vásárolhat

kizárólag

J. Schulz Pozslóáruházában

Arad, Str. Eminescu 2.

— **Schober kancellárt a francia becsületrenddel tüntették ki.** Párisból jelentik: A köztársasági elnök ma kihallgatáson fogadta Schober osztrák kancellárt. Hosszasan elbeszélgett vele, majd a becsületrend keresztyével tüntette ki a kancellárt. A miniszterelnökségen is látogatást tett az osztrák kancellár, akit ott Tardieu miniszterelnök fogadott.

— **Egy évi börtönrre ítélték Ghandi legkisebb fiát.** Bombayből jelentik: Az angol törvényszék Ghandi legkisebb fiát izgatásért egy esztendei börtönrre ítélte.

Azért olcsó, mert

minőségben nagyon jó

vászon-asztalnemük

Ruttkay & Botye cégnél

Arad, mezeiútszal szomban.

— **A Principe Mircea gyermekvédő egyesület uccai gyűjtése.** A Principe Mircea aradi gyermekvédő egyesület ma gyűjtést rendezett. A főtéren sátrakat állítottak fel és ismert aradi uriaszonyok és urilányok jártak perselyekkel az uccát, hogy a nemescélú egyesületnek megfelelő alapot gyűjtsenek, a szegény gyermekek felkarolására. A mai gyűjtés szép eredménnyel zárult.

— **Elmaradt az ármaximáló bizottság ülése.** Ma délre hívták össze ülésre az ármaximáló bizottságot. Az ülés azonban elmaradt, miután az interimár bizottsági tagok nagy része Bucurestiben tartózkodik. Lulai Cornel dr. interimár bizottsági elnök ma intézkedett az iránt, hogy az ármaximáló bizottságot hétfő délre hívják újból össze.

Gloria Swanson-nal

— **Májusi ájtatosság.** Az év legszebb hónapjának ájtatossága a szent Szűz tiszteletére ma, csütörtök este 7 órakor kezdődik. Közreműködik a templomi vegyes kar, továbbá Shilton Róbert, a jeles baritonénekes, aki Boronj Sándor minorita zeneszerző egyik csak kéziratban ismert olasz Mária-énekét fogja előadni. Vezényel Müttermüller József, orgonán Kaletsky Vilma. Szentbeszédet mond Lakatos Ottó dr. A májusi ájtatosságot minden este 7 órakor tartják, szerdán, szombaton és vasárnap szentbeszédekkel, melyet felváltva Wild Endre dr., Bogács Rajnér és Novák Mihály mondanak.

Clive Brook, Olga Baclanova és William Powell

főszereplői az

ELFELEDETT ARCOK

című hatalmas társadalmi drámának

premierje holnap a **CENTRAL MOZGÓBAN.**

— **Házasság.** Woisz Sándor (Temesvár) Neumann Julo (Arad) 29-én házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett).

— **A budapesti csendőrségi panama egyetlen kompromittálja Balácsi százados.** Budapestről jelentik: Iletékes helyről jelentik, hogy a csendőrségi épületek létesítésével elterjedt nagyarányú visszaélésekről szóló hírek tulzottak. Az ügy egyetlen kompromittáltja Balácsi László számvevő-százados, aki magasabb összegekre hamisította a kiízetési kiutalásokat, aminek folytán a szállítóknak magasabb összegeket fizettek ki.

Itt a tavasz, a napsugár

Dalolja a dalos madár

LÖBL könyvtár könyvét kapja

40 lejért egy hónapra.

— **Meghalt Ferenc József egykori mozdonyvezető.** Érsekújvárról jelentik: Idősebb Réthy Károly mozdonyvezető ma meghalt. A régi monarchia egyik legjobb mozdonyvezetője hírében állott és valahányszor a háboru előtti időkben Ferenc József Bécs és Budapest között uton volt, mindig Réthy vezette a mozdonyt.

Pedigres angol setter kutya,

lértiszoba, új konyhabutor, nagy zárható láda rak tárbá alkalmas, kóprának, festmények, ingaóra, brácsa, nyári sapkák és kalapok, 2 új 50% férfi-cillinder bricsessnadrágok, galambház, ruhapoliótagas, spanyolfal, új és használt 42-ös férficipők, koményta fürdőkád, 3-as kis baroktkör, festővászon és paletta alkovenkarnisok, villanyozógép, kutyanyakszilljak, szájkosarak, kutyavezetőszilljak, sétabotok, új 43-as férfigallérok

ELADÓK STR. G. COANDA (BORONA-UCCA) 9. SZ.

— **Egy ségai asszony öngyilkossága.** Recher Anna ségai Basarab Vodă-uca 68. szám alatti lakosnő tegnap felakasztotta magát lakásán. Az életunt 28 éves asszony levelet nem hagyott hátra és így tettének oka ismeretlen.

Gyermekkoszik rend- Megoldásné!
kivüli nagy választékban ARADON.

— **Szabadlára helyezték a gyermekrontó újságárust.** Megirtuk, hogy a rendőrség letartóztatta Lebovits Emil újságárust, aki egy 10 éves kisleányt akart megrontani. Lebovitsot a rendőrség átkísérte az ügyészségre, ahol szabadlára helyezték, mert rendes foglalkozása és bejelentett lakása van.

Holnaptól a SELECT-ben

— **300.000 lakosa volt Belgrádnak.** Belgrádból jelentik: A jugoszláv népszámlálás szerint Belgrádnak 300 ezer lakosa van, míg 1914-ben csak 80 ezer volt. Ezek közül 14.183 özvegyasszony, 3000 elvált asszony és 100-nál több száz éven felüli ember lakik Belgrádban.

LEGUJABB

Kifosztották Berlinben a Banca Nationala vezérigazgatóját.

Egy nemzetközi szállodafosztogató-társaság 30.000 márkát lopott el tőle.

Berlinből jelentik: Az „Unter den Linden” egyik luxushoteljében kifosztották a román Nemzeti Bank vezérigazgatóját, akitől 30 ezer márkát loptak el. A rendőrség azt hiszi, hogy egy nemzetközileg megszervezett szállodafosztogató-társasággal áll szemben. A vezérigazgató már hosszabb ideje tartózkodik a német fővárosban nagyfontosságú pénzügyi tárgyalások lebonyolítására.

Tegnap késő délután tért vissza szállodai szobájába és amikor kinyitotta szekrényét, megdöbbanással konstatálta, hogy irattáskájából három ezer márká készpénze hiányzik. A vezérigazgató nyomban bejelentette az esetet a rendőrségnek, amely erőteljes nyomozást vezetett be a tettesek kézrekerítésére.

Sikkasztott és megszökött a budapesti főkapitányság egyik tisztviselője.

A tisztviselő felvette kartársai fizetését a postatakarékpénztártól és megszökött. — A nyomozás szerint Hegedüs autóval Bécs felé utazott.

Budapestről jelentik: Az ötödik kerületi rendőrkapitányság egyik tisztviselője, Hegedüs Gyula, aki nyolc évvel ezelőtt, mint főhadnagy került a rendőrség kötelékébe, ma délelőtt elment a Hold-ucai postatakarékpénztár épületébe, hogy kartársai fizetését felvegye. A kiutalt összeg tízezer pengőt tett ki. Az V-ik kerületi kapitányságon a délutáni órákig hiába várták Hegedüst, mert nem tért többé vissza. A rendőrség tudakozódására megállapítást nyert, hogy a rendőrtisztviselő már

háromnegyed tízkor felvette a kiutalt összeget és eltűnt. A délutáni órákban a rendőrség megjelent a rendőrtisztviselő pesterszécsi lakásán, ahol azonban már csak üres szekrényeket talált. Megállapítást nyert, hogy Hegedüs még a délelőtti folyamán összezsugorolta holmiját és nyomtalanul eltávozott otthonról. Hegedüs egy autótaxi-tulajdonossal állott összeköttetésben és így a hatóságok valószínűnek tartják, hogy autón szökött meg az osztrák főváros felé.

Hajhullás, hajkorpa

képződés ellen használjuk a dr. Földes-féle Veropetrol hajszeszt. — Készíti dr. Földes-gyógyász, Arad.

— **Ügyészségi bírek.** Zimmermann Lujza boronói lakos ma hajnalban felakasztotta magát. Levelét hagyott hátra, amelyben családja előtt azzal indokolta meg végzetes tetteit, hogy gyógyíthatatlan betegsége teljes apáthiába kergette. — Kovács István aradi textilgyári munkás ma délelőtt az egyik szövészeti koreköt közé került. A szerencsétlen ember három helyen törte el a karját. Súlyos sérülésével a mentők beszállították a kórházba.

— **Mindennapos székszorulás, végbélhurut, fel-fuvódás, oldalfájás, lélegzési zavar, szívdobogás, fejfájás, fülzúgás, szédülés és lehangoltság** esetében a természetes „Ferenc József” keserűvíz a belső működést rendbehozza, megszabadítja az embert a kellemetlen érzésektől s megőrzi az idegek épségét és a szellem frissességét. Nagynevű angol orvosok a Ferenc József vizet galandféregkuráknál is fényes eredménnyel alkalmazzák. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Az Aradi Nyugdíjas Egyesület hivatalos közleményei.** Felkérjük az egyesület összes tagjait, hogy a f. évi május 4-én d. e. 10 órakor tartandó évi közgyűlésre tagsági könyveiket feltétlenül hozzák magukkal, mivel az alapszabályok értelmében csak azok szavazhatnak, akik az esedékes tagdíjakkal hátralékban nincsenek. Ennek megkönnyítése céljából tagdíjak egyesületi helyiségünkben állandóan, valamint a nagygyűlés napján a nyári színház pénztáránál a gyűlés megkezdése előtt befizethető. — Egyben tudatjuk a pénzügyigazgatóságnál fizetett nyugdíjasokat, hogy a május havi nyugdíjak f. hó 5-től kezdődőleg

lesznek fizetve a, b, c. sorrendben. Értesítjük Papp József villanyszerelőt, hogy az aradi fűtőháznál 13.434 lejt, Rassi János Szelistye állomáson 5082 lejt felvehetnek. Az elmétség.

— **Orgonahangverseny.** Kimagasló zenel esemény színhelye lesz vasárnap este a lutheránus templom. Dr. Havass István, európai viszonylatban is kimagasló orgonaművész amsterdami, budapesti és mödlingi orgonahangversenyei után Aradon a lutheránus templomban tartja hangversenyét. A külföldi lapok kritikái mind elragadtatással számoltak be dr. Havass István budapesti orgonaművész kiváló képességéről és így előreláthatólag még népszerűbb zenei élvezetben lesz része vasárnap Arad zenekedvelő közönségének.

— **Jéglőfizetéseket** Reusz-cég bármikor felvesz. Pontos szállítás. Telefon 141.

— **Legújabb párisi fehérneműdivat** Aradon. Egy, a közelmúltban világvárosi stílussal alapított cég tette lehetővé, hogy már Aradon is párisi fehérnemű kreációkat lehet vásárolni. Igen örvendünk, hogy Arad t. hölgyközönségének ilyen világvárosinak is beillő cég áll rendelkezésére és ezért szívből köszöntjük Ruttka & Botye-céget, kiknek szép és jól megérdemelt sikert kívánunk.

— **Kirándulók figyelmébe.** A gyönyörű fekvésű, hatalmas erdők és park által övezett Bogdargós fürdő Charlottenburg vasútállomással, a Temesvár—Lippal vasútvonal mentén, csütörtökön, május 1-én ünnepélyes keretek között a temesvári „The First Banking Jazz” közreműködésével fog megnyitni. A kiránduló közönség és fürdővendégek szórakoztatásáról a legnagyobb körültekintéssel gondoskodás történik. Elsőrendű konyháról és kitűnő italokról Hagyó József, a lippai „Central” szálló volt tulajdonosa gondoskodik.

VIZUMOT Sándor Ferenc
Arad legrégebb vizum-irodája a legelőnyösebben intéz.

Az aradi kávéházak zeneadója

Csak azok a kávéházak fizetnek zeneadót, amelyek felmenték az árakat a zeneadó címén.

(Arad, április 30.) Évek óta folyik az elveseredett küzdelem a vendéglősök és kávé-sok és a pénzügyminiszterium között a zeneadó miatt. Az érdekeltek kezdetől fogva hangsúlyozták, hogy a nyilvános fogyasztási helyeket a törvény intenciói ellenére rótták meg a zeneadóval, amely egy-egy aradi kávéháznál 160—180 lejt tesz ki naponta. A vendégiparosok szövetsége több ízben memorandummal fordult a pénzügyminiszteriumhoz, majd amikor azt látta, hogy csak ígéretet kap, a bíróságnál keresett orvoslást. Több konkrét esetből kifolyólag a bucaresti-i és nagyváradi tábla ki is mondta, hogy azok a kávéházak és vendéglők, ahol van ugyan zene, de külön beletti díjat nem szednek és nem számítanak felérat a kiszolgált ételek és italok után, nem tartoznak zeneadót fizetni. A vendégiparosok szövetsége most újabb beadvánnyal fordult a miniszteriumhoz, követelve a zeneadó megszüntetését.

Aradon nem egyforma a helyzet minden kávéháznál és vendéglőnél. Egyes kávéházak felérat számítanak a kiszolgált italok és ételek után és ezek kötelesek a bírósági ítélet értelmében továbbra is fizetni a zeneadót. A többi kávéház és vendéglő viszont a döntős nyomán nem tartozik fizetni azt az illetéket és az érdekeltek körében elhatározták, hogy ha a miniszterium nem orvosolja a sérelmüket, az aradi törvényszékhez fordulnak jogorvoslásért.

Nem sikerült még megállapítani a temesvarjasi tűz okát.

Temesmegye prefektusa meglátogatta a sújtott községet. — A tűz két gazdát teljesen tönkre tett. — Mit pusztított el a tűz?

(Arad, április 30.) Legutóbbi lapszámunkban részletesen beszámoltunk arról a tűzveszedelemről, amely tegnap délután Temesvarjas községet fenyegette. Rosenzweig Jakab kereskedő házában kigyulladt egy szénakazal és a hatalmas szélvihár az égő kazalból szikraesőt vitt szét az egész falu felé és különböző pontokon lángrakobbantotta az udvarokon felhalmozott takarmányt, de ezenkívül belekaptak a lángok több házba is. Tizenkét helység tiltótlósága sietett Temesvarjas segítségére és több óras nehéz munka után sikerült csak a falut a pusztulástól megmenteni.

Ma azután az első ijedtség elmúltával megkezdődött a tűzvizsgálat, a keletkezés okának felderítése és a tényleges tüzkár megállapítására. A keletkezésre vonatkozólag többféle kombináció merült fel és egyelőre pontos megállapítást nem tett a nyomozó hatóság. Nem lehetetlen, hogy gyújtogatás okozta a tüzet, de nem látszik valószínűtlennek, hogy egy szabad tűzhelyről elpattanó szikra lobbantotta lángra Rosenzweigék udvarán levő szénakazlat.

A varjasi, nagyszentmiklósi és perjámosi csendőrségek együttesen végzik a nyomozást az ügyben, amelyben egyébként ma dr. Boleslav temesmegyei prefektus személyesen is vizsgálatot tartott a helyszínen és meglátogatta a károsultakat, akik a legnagyobb kétségbeeséssel panaszolták el, hogy minden vagyonkájuk odaveszett. A hivatalos megállapítás szerint két gazdaembert látogatott meg legérzékenyebben a vörös kakas. Ezeknek házuk és minden takarmányuk odaveszett. Kivükhöz tizenhat udvaron felhalmozott gaboná nemű és takarmány, esett áldozatul a lángoknak.

Hirdetmény.

Az Aradi Iparosok Hitelszövetkezete és az Aradi Iparos Otthon közhírré tesszük és együttesen garantáljuk, hogy az Aradi Iparos Otthon sorsjegyeinek húzását

1930 évi június hó 10-én

feltétlenül megtartjuk.

Az Igazgatóság.

Egy sorsjegy: 25 szám — 50 lei. — 250.000 lei értékű nyeremény. Az összes nyereménytárgyak kiállítva Bul. Regina Maria és Str. Alexandri (Andrássy-tér és Salacz-uca) sarkán megnyitott Sorsjegyi Irodában.

130 pengőért rendelhet elsőrendű gyapjuöltönyt
REISZ férfiruhaárúházában
 BUDAPEST,
 VII., Rákóczi-ut 36.

Viharos jelenetek a Macsek-per mai tárgyalásán

"Az ügyész sértegette a védőket. — Frankics súlyos vallomása.

Belgrádból jelentik: A Macsek-per mai tárgyalásán viharos jelenet volt a védőügyvédek és az ügyész között és több sértő kifejezés elhangzása után az elnök csak úgy tudott rendet teremteni, hogy az ügyészi rendreutasította és megróttta egy az ügyvédeket mélyen sértő kijelentése miatt. Ma sor került Frankice harmadik vádlott kihallgatá-

tására, aki azt vallotta, hogy a robbanóanyagokat csak demonstratív céllal helyezték a hid alá. Bevallja, hogy kínzásokkal kényszerítették összeverték, a kámbánál fogva háromszor felakasztották, hogy valljon, mert Macsek ellen akartak adatokat szerezni. Ezután a tárgyalást elhalasztották.

Crozier angol tábornok szenzációs könyvében leleplezi a háboru borzalmait.

„Ércsisak a senki földjén.”

Londonból jelentik: Mindent eddigi háborus könyv szenzációs hatását messze felül fogja mulni az a megrendítő és megdöbbentő írás, amely most jelent meg az angol könyvpiacra. Az eddigi háborus könyvek szépirodalmi formában elevenítették meg a közkatonaik vagy kismemberekből lett fiatal tisztek háborus szenvedéseit. Most azonban egy tábornok írta meg háborus emlékiratait és ez az írás van olyan megrázó, mint a közkatonaik feljegyzései.

A könyv szerzője F. P. Crozier brigádéros-tábornok, aki 1915-től kezdve a francia harctéren vezetett igen fontos hadműveleteket. Könyvének címe szóról szóra ez: „Ércsisak a senki földjén”. Senki földjének nevezték a háboru alatt azt a területet, amely két szembenálló sereg lövészárkai között volt. Crozier tábornok, aki 1923 óta a munkáspárt tagja, szenzációt keltő vallomásokat tett.

— Mindjárt tudtam, hogy a háboru borzalmas és fölösleges — írja. — Én azonban parancsot kaptam és kötelességemet teljesítettem. Ezért tehát igyekeztem jó katonának nevelni embereimből. Ezt úgy kellett elérnem, hogy felkorbácsoljam bennük a vérszomjat, hogy kihozzam belőlük azt a minden emberben rejtőző állati brutalitást, amely nélkül nincs győzelem. Megmérgeztem tehát a belüket a baromi propagandával. Napiparancsomban borzalmas német kegyetlenkedésekről szóltam, amelyekben magam sem hittem, francia leányok megbecstelenítéséről és felkoncolásáról.

Arról ír ezután a tábornok, hogy a kivégzés, szökés vagy gyávaság esetén milyen hatalmas példaadó erőt jelent. El is mondja egy nevezetes kivégzés történetét.

— Egy alkalommal elfogtak egy szökevény tiszteket és egy közkatonaikat. Mindkettőjüket azonnal halálra ítélték. Hamarosan távirat érkezett felsőbb helyről, amely úgy intézkedett, hogy a tiszteket nyomban szabaddá kell helyezni s tettének következményei alól mentesíteni, a közkatonaikat viszont kö kell végezni.

— Nyomban hozzáálltam az előkészítő munkálatokhoz. — írja a tábornok. Egy szép kert hátsó felét választottam ki a kivégzés színhelyéül. A kivégzés előtt magamhoz szólítottam a csapatot vezénylő fiatal tiszteket. Megmondtam neki, hogy a sortűzet adó katonák nyilván idegesek lesznek, kezük remegni fog és rosszul fognak célozni. Ezért neki kell majd megvizsgálni az előtt katonát s ha még él, revolverével a szívébe löni.

A fiatal tiszteket sápadtan tudomásul veszi parancsomat. Magamhoz hívom vacsorára, mert azt akarom, hogy a kivégzés előtti egész

éjjelt a felügyeletem alatt töltsék. Félek, hogy leissza magát, olyan izgatott.

— Kora hajnalban a kertbe felvonul a kis csapat. A delikvens kissé messze van tőlem. Odakötözik egy karóhoz. Teljesen részeg, dilongélva megy a kivégzés színhelyére. Feláll egy földhányásra, hogy jobban lássam. Látnom, hogy a kivégzendő katonája feje csaknem élettelenül hanyatlik a karóra. Ugy van odakötte a pőznához, mint a megölt borjú a mészáros kirakatában. Szemét bekötik, pedig nem érdemes, mert már úgy sem lát semmit a rémületől és a részegségtől.

— A katonák merev arccal felsorakoznak, céloznak, a tiszt zsebkendője feltendül, ideges, szaggatott sortűz dördül el. Az orvos odarohan a véres testhez, megvizsgálja — még van benne élet. A sápadt, fiatal tiszteket most odalép hozzá, félig lehunyt szemmel közvetlen közelről belelő.

— Az orvos megint figyel. A kivégzés sikerült. . . . Megyünk reggelizni. . . . Ez a háboru.

Arról ír később Crozier tábornok, hogy a tiszteket és a katonák egyaránt leítették magukat, ha lehetett, mert különben nem bírták volna a borzalmakat.

— Két ezredesem szolgálat közben olyan hotrányosan leitta magát, hogy sürgősen el kellett őket helyezni.

Egy alkalommal a tábornok meglátogatta azt a portugál hadosztályt, amely Armentières közelében tartotta a frontot.

— A németek szuronvrahamra indultak a portugálok ellen, mert tudták, hogy ez a leggyöngébb ellenfél. Amint a német roham megindult, a portugálok kétségbeesetten rohantak hátrafelé. Minthogy a portugál és a német uniformis csaknem teljesen hasonló színű, a hátul felsorakozott angol gépfegyverek és ágyúk könyörtelenül lekasztolták a menekülő ellenséget a szövetségeseikkel együtt. A portugálok különben valóságosan megörültek a háboru borzalmaitól. Egy kisebb menekülő csapat örjögve támadott meg egy angol katonai autót, legyilkolta a bennülőket, elfoglalta a kocsit és eszeveszetten vágatott vele a front mögé.

Crozier tábornok a könyv megjelenése után elmondotta, hogy könyvét tíz nap alatt írta meg háborus feljegyzései alapján. A munkával az volt a célja, hogy megmutassa az embereknek a háboru igazi arcát.

Irodalom és művészet

* A színház heti műsora. Csütörtökön délelőtt 11 órakor: Akácavirág (matiné-operett, 10, 15, 20, 30, 40 lejes helyárrakkal.) Délután 3 és fél órakor: Sisters (operett, félhelyárrakkal.) Este:

Osztálysorsjáték, 24.000 sorsjegy, 42.000 nyeremény!

Számos óriási nyeremény! Nyeremény legszerezhetőbb esetben:

20,000.000

(Husz millió Lei)

Jutalom és nyeremények:

12,000.000

7,500.000

2,500.000

2,000.000

1,500.000

Összesen 42.000 nyeremény, több mint Háromszázhusz millió Lei.

Aranyon kifizetés készpénzben államilag van biztosítva! Nincs nyereményilleték, általában semmilyen levonás! Az összes sorsjegyek fele nyer!

A sorsjegyek ára:

egysz 1200 Lei, fél 600 Lei, negyed 300 Lei
 A szállítás előzetes befizetés nélkül történik egy kényelmes átutalási mód megjelölésével.

Fritz Dörge-Bank

Wien I/A. Kärntner Str. 43.

A sorsjegyek eladásával és a nyeremények kifizetésével a minisztérium által lett megbízva. — A sorsjegy készlet rohamosan apad. Rendeljen tehát még ma. Egyszerű posta lap elegendő.

A húszok 1930. május 20-án kezdődnek

Nem élhetek muzsikaszó nélkül (vigjátékújdonosság, C. bérlet.) Péntek: Pepi, a kis cukrászlány előkészületei miatt nincs előadás. Szombat: Pepi, a kis cukrászlány (operett, itt először, A. bérlet.)

* Erdélyi kultúrelőadás Párisban. Párisból jelentik: Baumgartner László fiatal erdélyi tanár, a Forie internationale des Etudiants Catholiques Club-ban nagyszerű előadást tartott „Erdélyi kultúrák és mítoszok” címen. Az előkelő hallgatóság feszült figyelemmel hallgatta, majd az előadó bemutatva Kóós Károly kiváló erdélyi polihisztor és művész eredeti metszeteit vetített képekben. Egyik résztvevő francia nyelven Kőműves Kelemen balladáját szavalta el.

Az összes utazási és vízumkedvezményekről tájékoztat a DACIA hiv. menetjegyiroda SÁNDOR FERENC könyvtárléteben.

* A május elseje a színházban ünnepi fényt jelent. Három előadást tart a színház, mind-egyik remek műsordarab. Délelőtt 11 órakor 10, 15, 20, 30, 40 lejes mozi-helyárrakkal matiné lesz, amelyen a nagyszerű Fráter-operett, az Akácavirág kerül színre, délután pedig a legnagyobb sikerű operett, a Sisters fut félhelyárrakkal, míg este a Nem élhetek muzsikaszó nélkül, a pompás Móricz Zsigmond-vigjáték szerepel műsoron, a mely kedd este nagy sikert aratott.

* Pepi, a kis cukrászlány a címe annak az operettnek, amelynek szombaton lesz a premijé az aradi színházban. Pepi, a kis cukrászlány csupa hangulat, nagyszerű muzsika, szellemes szöveg és kitünő előadás Viola Margittal az élen.

* A bécsi Theater der Komiker együttesének előadása a Király Színházban. Május 3-tól, szombattól kezdődőleg 9 napon át a Király Színházban a bécsi híres Theater der Komiker társulata, a világhírű Dela Lipinskajával az élen, fog vendégszerepelni. Rott Sándor, Budapest kedvence is fellép ennek a társulatnak a keretében.

Véres szerelmi dráma Bucurestiben.

Egy bucuresti-i magánisztviselő lelőtte vadházastársát. — Revolveres harc a város egyik utcáján.

Bucurestiből jelentik: Ma reggel kilenc órakor véres szerelmi dráma játszódott le Bucurestiben. A Strada Rayon 113. számú ház előtt Ion Obrescu magánisztviselő szembe találkozott volt vadházastársával, Bano Máriaival, aki egy fiatalemberrel sétált. Amikor Obrescu meglátta Bano Máriaát egy másik férfivel revolvert rántott és több kövést adott le a nőre, aki véresen összeesett. A másik férfi szintén revolvert kapott elő és Obrescu felé sütötte. A golyó azonban célt tévesztett. Szinte pillanatok alatt játszódott le a véres tragédia. Mire a járőrelők felocsudtak, a két fiatalember elmenekült. Haldokolva szállították a nőt a kórházba.

TMTÉ-AMTE 1/6 órakor
 (Temesvár)

Glória pálya csütörtökön, május 1-én.
 Előzőleg: ATE—UNIREA. Szünetben zenei rendezés helyett

1/4 órakor **TAC-Olimpia**
 (Temesvár)

Készpénzárban 6 havi részletfizetésre
„Consum“ R.-T. könyvecskével
legújabb divatcikket
divatruhában vásárol!

Renaissance

KÖZGAZDASÁG.

A román—osztrák gazdasági tárgyalások.

Tenyészállatokat akar szállítani Ausztria Romániába.

(Bécs, április 30.) A most folyó bucuresti-román—osztrák kereskedelmi tárgyalások alkalmából osztrák félhivatalos helyen az Aradi Közlöny bécsi szerkesztősége ma a következő felvilágosításokat kapta a két ország eddigi kereskedelmi forgalmáról, valamint az osztrák gazdasági körök kívánságairól az új kereskedelmi szerződéssel kapcsolatban. A román—osztrák kereskedelmi forgalom mérlege Ausztriára nézve eddig passzív. Az utolsó két esztendőben Románia Ausztriába irányuló kivitele csökkent ugyan, azonban Ausztria passzívuma 1928-ban még mindig 16,174.000 schilling volt. 1929 első kilenc hónapjában (az egész múlt évi kimutatással az osztrák kereskedelmi muzeum még nem készült el) pedig 15,632.000 schilling.

Románia főként mezőgazdasági termékeket és elsősorban vágóállatokat szállít Ausztriába. A romániai vágómarhák ausztriai kivitele állandóan növekedő tendenciát mutat, habár az utolsó esztendőben az osztrák kormány állategészségügyi okokból kénytelen volt a román export elé bizonyos akadályokat állítani. Az utolsó négy esztendőben darabszám szerint Románia vágómarha kivitele a következőképpen alakult: 1926-ban 30.372, 1927-ben 44.146, 1928-ban 60.262 és 1929-ben 56.269. A

román vágóállatok egyharmada a bécsi piacra kerül. Az utolsó esztendőben az említett állategészségügyi okok következtében valamivel csökkent az Ausztriába szállított romániai élő állatok száma, ennek azonban az az oka, hogy Romániában az állatvész mindinkább terjed. Az osztrák kormány azonban hajlandó az állategészségügyi okokból életbeléptetett korlátozó rendszabályok megszüntetésére, ha a román kormány erélyes küzdelmet indít az állatvész leküzdésére és ez eredménnyel jár.

Románia egyéb mezőgazdasági exportja Ausztriába nem jelentős. A sertés-export kicsiny, szintugy a gabona- és tengeriexport is.

A most folyó kereskedelmi tárgyalások során Ausztria nemcsak ipari, de mezőgazdasági követeléseket is fog támasztani Romániával szemben. Így mindenekelőtt fokozni akarja az osztrák tenyészállatok kivitelét Romániába és evvel az osztrák agráriusok régi követeléseit akarja honorálni. Ha a román kormány engedékenységet mutat az osztrák ipari és mezőgazdasági követelésekkel szemben, ugy az osztrák kormány a maga részéről szintén hajlandó bizonyos kedvezményekkel elősegíteni az Ausztriába irányuló román mezőgazdasági kivitelét.

= Helyi valutaárak. Valuták: Budapest Lej 29.60, Bécs 23.90, Berlin 40.25, Zürich 32.60, Páris 6.60, Prága 5.00, New-York 168, Milánó 8.90, London 817, Belgrád 2.98. — Devizák: Budapest Lej 29.50, Bécs 23.74, Berlin 40.15, Zürich 32.61, Páris 6.63, Prága 5.00, New-York 168.25, Milánó 8.84, London 817.50, Belgrád 2.98.

= Előkészületek a budapesti mintavásárra. Budapestről jelentik: A május 3-án délelőtt 10 órakor megnyíló nemzetközi mintavásárt igen nagy területen helyezték el. Az utolsó napokban is ötezer munkás dolgozott. Több, mint kétszáz szakma vesz részt a kiállításon. Olasz, Francia-, Görög- és Lengyelország, valamint Jugoszlávia külön pavillont építettek. A kiállítás területe 75 ezer négyzetméter.

= Leszállította a belga nemzeti bank a kamatlábát. Brüsszélből jelentik: A nemzeti bank a váltókamatlábát három százalékra, a költségek és előlegek kamatlábát négy százalékra szállította le.

= Meglátogatják Budapestet a román kereskedelmi kamarák. Budapestről jelentik: A magyar kereskedelmi és iparkamara meghívására a román kereskedelmi kamarák nagyszabású látogatást szerveznek Budapestre, Manoilescu Mihály volt pénzügyi államtitkár vezetésével. A látogatás programjának előkészítésére Pestre érkezett Cristodorescu, a román kereskedelmi és iparkamarák vezérigazgatója.

= Magyarország visszautasítja a romániai marhaszállítványokat. Utóbbi napokban a magyar hatóságok Lökösházáról több marhaszállítványt küldtek vissza Romániába, a magyar kereskedelmi minisztérium rendelkezésre hivatkozva, amelyek a minisztérium megtiltotta a romániai vágómarha behozatalát vagy keresztülvitelét, mert állítólag Erdélyben és a Bánságban száj- és körömfájás dühöng. Miután Romániában mitsem tudnak arról, hogy bárhol is ez a veszélyes járvány pusztítana, Cristea Tiberius dr., a temesvári állategészségügyi vezérfelügyelőség főnöke táviratot intézett a bucuresti-i földművelésügyi minisztériumhoz, amelyben kérte, hogy Budapesten tegyék meg a szükséges lépéseket a behozatali tilalom visszavonására.

= Három jugoszláv tartomány bojkottálja a szerb sört. Zágráb: Bosznia, Dalmácia és Hercegovina bojkottot kezdett a szerb sör ellen, mert a szerb kormány a Magyarországból és Ausztriából behozott sör vámját hektoliterenként 200 dinárra emelte fel.

= Megszűnt csödeljárás. Az aradi törvényszék kereskedelmi osztálya a hitelezők kérelmére beszüntette a csödeljárást Farkas Gyula ternovai malomtulajdonos ellen. Farkas Gyula kelletlen garanciát nyújtott hitelezőinek követelésük fedezésére.

Az új **Tözsde-törvény** magyar fordítása előjegyezhető **Sándor Ferenc-nél.** Csakis előjegyezett példányok lesznek.

= Egyéves moratóriumot kapott a Winternitz-cég. Az aradi Winternitz-cég kényszerigeztségi ügye ma került érdemleges tárgyalásra a törvényszék kereskedelmi osztályán. Winternitz Jenő 100 százalékos egyezséget ajánlott fel hitelezőinek. A hitelezők mai értekezletén a fizetési terminusok miatt volt kisebb nézeteltérés. A tárgyalás végső eredményeképpen egyéves moratóriumot szavaztak meg a hitelezők Winternitznek. — Ugyancsak ma tárgyalta le a bíróság Neuländer és Kohn fűszernagykereskedő cég kényszerigeztségi ügyét is. A hitelezők többsége elfogadta a felajánlott kvótát, amely szerint egy év leforgása alatt megkapják követelésük ötven százalékát. — A Braun és Ceizler-cég kényszerigeztségi ügye ugyancsak kedvező elintézészt nyert.

NYILTÉR.

ÉRTESÍTÉS!

Dr. GHERMAN DANTE

ÜGYVÉDI IRODÁJÁT

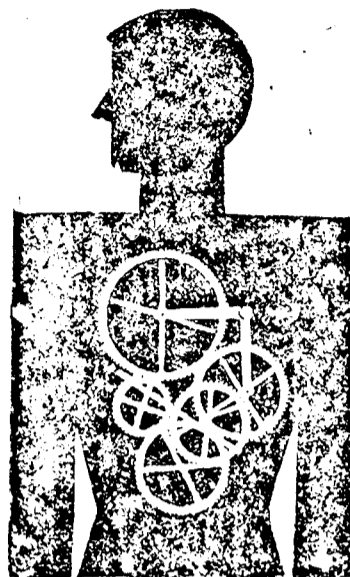
Strada Moise Nicoara (Petőfi-ucca) 12. sz. alá
HELYEZTE ÁT.

Üzletünket május hó 1-től

Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 4. sz. alá (Zimmermann-ház) HELYEZZÜK ÁT.

Fleiszig és Hirschfeld

Önnek óvnia kell a gyomrát.



Önnek mindig arra kell gondolnia, hogy a gyomrának szünetlenül emészteni kell. Alighogy étkezés után a gyomra befejezte volna az emésztést, Ön megint eszik és ha fűszeres, vagy nehezen emészthető ételket evett, a gyomor már nem bírja az emésztés munkáját elvégezni és savtúltengés fog fellépni. Gyomorégést, göresöket érez, az emésztőszervek érzékeny és finom nyálkahártyái gyuladtak lesznek és a fájdalmak minden étkezés után erősebben lépnek fel.

Ezek a zavarok majdnem minden esetben elkerülhetők, ha az első fájdalmak alkalmával

MAGNESIUM-PERHYDROL-MERCK-et

vesz be. Ez a gyógyszer semlegesíti a felesleges gyomorsavat.

A MAGNESIUM-PERHYDROL-MERCK

mindenütt kapható. A savanyu felbőgést, gyomorégést, a gyenge emésztéssel kapcsolatos rosszulletet és panaszokat megszünteti.

= A lakbérleti szerződések és a házadó. Az aradi pénzügyigazgatóságon már javában folynak az előkészületek a házadó megállapításokra. A pénzügyigazgatóság szükségesnek tartja annak kihangsúlyozását, hogy az adóalapot a lakbérleti szerződések alapján állapítják meg. Épen ezért a háztulajdonosok hasznának oda, hogy a bérlők minél hamarabb lebélyegeztessék szerződésüket.

A kérdés- és felelet-játék.

Az a fiatal amerikai mérnök, aki néhány évvel ezelőtt megcsinálta az első keresztretjvényt, állítólag többszáz ezer dollárt keresett ezzel a találmánnyal. Beletalált a kor szükségletébe. Szellemi játékot produkált, amely közvetve az emberek tudásvágyába kapcsolódik bele. Követték a német „Frag mich was“ könyvek, melyek az általános műveltség körébe tartozó kérdéseket adnak fel és a könyv végén a váia-szokat is felsorolják. Ugyanígyen szórakoztató, de sokkal komolyabb és hasznosabb az az izgalmasan érdekes természettudományi mű, amellyel H. G. Wells ajándékozta meg a világot, tudós barátjával, Julian Huxley professzorral karöltve. A nagy mű — Az Élet csodái — a gyakorlati kérdések ezreiben ad felvilágosítást. Így például: van-e értelme a megfiataltásti operációnak? Mi az álom? És végül — a legnagyobb kérdés — mit tudunk a halálról és arról, ami utána következik? Erre az utolsó kérdésre Welis sem tud feleletet adni, de elfogulatlan kritikát mond a spiritiszta tüneményekről és ismerteti azokat a vakmerő célkitűzésű kutatásokat, amelyek az élet határainak kitolásával foglalkoznak.

A szerkesztésért ideiglenesen
SALGÓ HENRIK
felel

SOCIETATE ANONIMA DE ELECTRICITATE DIN INEU, JUDE ARAD

CONVOCARÉ.

Domnii actioneri a „Societății Anonime de Electricitate din Ineu” sunt invitați conform dispozițiilor statutului Societății, în a doua adunare generală ordinară, care se va ține la 23. Mai 1930 la orele 16 în sala de ședințe a Primăriei din Ineu, cu următoarea ordine de zi:

- 1. Deschiderea Adunării și constituirea biroului.
2. Raportul Comisiunii de Administrație și al Comisiunii de cenzori bilanțul anului 1929, și darea absoluturului.
3. Distribuția profitului curat.
4. Discutarea Statutelor totu în conformitate cu dispozițiile Legii de Comercializare ale Intreprinderilor Publice.
5. Intreținerea Comisiunii de Administrație în 2 membri.
6. Alegerea Comisiunii de Cenzori pe anul 1930.
7. Eventuale propuneri amânate Comisiunii de Administrație conform dispozițiilor statutare.
8. Închiderea adunării.

Adunarea Generală poate decide în mod valabil, dacă acționarii au mandatarii prezenti prezintă cel puțin jumătate din capitalul social. În caz contrar Adunarea Generală se amână fără nouă convocare pe ziua de 30 Mai 1930. La orele 16 în sala de ședințe a Primăriei Ineu, — cu care ocazie Adunarea poate decide valabil asupra chestiunilor cuprinse în ordinea de zi, oricâte ar fi capitalul reprezentat.

Ineu, la 21. Martie 1930.

Consiliul de Administrație

BILANTUL INCHIEIAT LA 31. DECEMBRIE 1929

ACTIV: Casca 16.246.70, investiții 2.210.217, debitori 53.251.50 materiale de vânzare 283.992, capital neachitat 309.060, Total lei 2.872.767, bani 20. — PASIV: Capital social 1.800.000, fond de rezervă 18.916.21, spese de fondare 42.536, creditori 991.014.04, profit net 20.300.95. Total lei 2.872.767, bani 20.

CONTUL DE PROFIT SI PIERDERE INCHIEIAT LA 31. DECEMBRIE 1929.

DEBIT: Salarii 203.250, cheltuieli 41.942.75, chirii 23.500, interes 73.008.60, profit net 20.300.95. Total lei 362.002, bani 30.

CREDIT: Venit din magazine 5.991.12, venit din curent 356.411.18. Total lei 362.002, bani 30.

Ineu, la 21. Martie 1930.

Contabil autorizat Stefan Burdaș șef contabil. Consiliul de administrație: A. Oancea președinte, Ing. G. Simeal director executiv, Pavel Dârlea vice președinte, Dr. Teodor Burdău, George Căptariu-Csapó, Ignatie Vêrtes, Nicolae Valea, Eugen Feiler, Virgil Antonescu.

Comisiunea de cenzori: Dr. George Keștîu președinte, Paul Nagy, Alexandru Scheer, George Moldovan.

Buziás gyógyfürdő (Rómán Nauheim)

Paratlan szénsavas radioaktiv sós-vasás forrsvizekkel. — Biztos gyógyhatás szervi, elhízásos érlelmeszesedéses szív és vérkeringési zavaroknál. Vesebete, vészerőhvény, kórticsma, hólyaghurut és kimerüléses idegesség esetén. Női betegsége, a változásos zavarok, fertőző betegségek, mérgezések nyomán fellépő idegbajok (Tabes etc.) eseteiben a legjobb eredménnyel. Természetes szénsavas sós-vasás fürdők, ivókurák, szakszerű orvosi kezelés, kitűnő konv. szőlőskert, étkezés, diétás penziók mérsékelt árakkal. Utazásra szolgáló napfényes stranddal.

FÜRDŐNY MÁJUS 15-TŐL OKTÓBER 1-IG. — Prospektust, felvilágosítást szívesen küld.

Musehong Buziási Gyógyfürdő R. T.

Fürdőigazgatóság BUZIÁS, BANÁT.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE.

Subsemnatul curator de masă prin această aduc la cunoștință că în baza hotărârei consiliului falimentar va vinde prin licitație cu ofertă închis acerea falimentară a falitului Fischer Ludovik din comuna Sebiș și anume diferite mărfuri și mobile trecute în inventar sub pozițiile 1—102 și prețurile lei 350.020.

Invit pe amatorii ca ofertele închise, împreună cu 10% a valorii de sus, cauțiune, să le înainteze secretarului consiliului dr. Ciumpila Petru avocat în Arad, Str. Românilor No. 1—3, sau subsemnatului până în ziua de 10 Maiu 1930.

Obiectele se pot cerceta prin interveniunea mea ori când după masă între orele 3—6 în comuna Sebiș.

Cumpărătorul este obligat a achita prețul de vânzare cumpărare în termen de 24 ore, împreună cu taxa legală în numerar, termen scutit dela vânzare și în același timp este obligat a prelua și transporta marfa.

Consiliul va decide asupra ofertelor în ședința ce se va ține la ziua de 12. Maiu 1930. ofele 18 d. m. în biroul domnului avocat dr. Sugar Eugen din Arad, Str. Horia. Palatul Szántay poarta No. II. în așa mod că prima dată se va face licitație verbală și numai după terminarea acesteia se vor desface ofertele sosite, rezervându-și consiliul dreptul de a respinge toate ofertele sau a

accepta ori care sau a dispune vânzarea obiectelor în alt mod.

Intrucât cumpărătorul nu ar satisface obligațiilor de sus, pe lângă pierderea cauțiunii, marfa se vinde pe riscul pericolului cumpărătorului.

Nici curatorul, nici consiliul nu răspunde nici pentru calitatea, nici pentru cantitatea și nici pentru identitatea marfii și nici pentru valoarea ei.

Arad, la 22. Aprilie 1930.

Dr. Petica Petrita avocat în Sebiș, curator de masă.

Jól kifagyasztott

Műjegyünk

házhoz szállítását megkezdtek.

Dreher-Haggenmacher

sör- és jéggyár Aradul-Nou.

Telefon: Arad 68. sz.

MAOULATURA PAPIR... MAOmagokban oleson KAPHATOK az Aradi Közöny kiadóhivatalában.

AZ ÉLET A LEGNAGYOBB CSODA

Ismerjük meg a Mindenség titkait — ember, állat, növény életét — a test és a lélek működését — az egészség és a betegség törvényeit — a világ keletkezését és fejlődését — a szerelem, álom és halál rejtelmait.

H. G. WELLS

Korunk legnagyobb gondolkodója és Julián Huxley, a világhírű természettudós, hatalmas munkájukban összefoglalták mindazt, amit ma az életről tudni lehet és tudni kell.

AZ ÉLET CSODÁI

3 nagyalku, díszes kiállítású, fehér lammentes papírra nyomott kötet, 1000 oldal, 1000 foto-, autotypia és színes műmelléklet.

Izgalmasan érdekes mű minden műveltségre törekvő férfi és nő számára. Élvezetesen megírta, — tudományos szempontból is tökéletes, — alapvető munka. Ezernyi praktikus jelentőségű probléma megvilágítása a legújabb kutatások eredményeivel.

A Pantheon irodalmi intézet r.-t. megbízásából rendkívül kedvezményes előfizetést hirdetünk

Aki 1930 május 10-ig előfizet erre a hatalmas műre, három jelentékeny kedvezményben részesül:

Table with 3 columns: 1. A művet 2500 L bolti ár helyett 1900 L előfizetési áron kapja; 2. Az előfizetési összegét havi 190 Leies részletekben törlesztheti; 3. Teljesen ingyen kap 8 Wells-regényt egész vászonkötésben és bérementsé ajándékkul kapom.

Küldje be azonnal ezt a kérvényt és biztosítsa magának a hármas előfizetési kedvezményt

Itt kivágandó

T. SOC. COL. NOVITAS K. T. KÖNYVTÉRJESZTŐ VÁLLALAT A. K. Csalj, Calea Victoriei 35.

Ezennel előfizetek H. G. Wells és J. Huxley Nagy Biológiájára 1900.— Lei kedvezményes áron, melyet májustól kezdődőleg havi 190.— Leies részletekben törlesztek. Az általam aláírt 8 Wells-regényt egész vászonkötésben ingyen és bérementsé ajándékkul kapom.

Tudomásul veszem, hogy a mű ez év karácsonyára készül el, míg az ajándékregényeket június, július, augusztus és szeptember hónapokban két kötetenként küldik.

Név, foglalkozás, pontos cím

1770

Wells regénysorozata: 1. Anna Veronika. 2. Az Istenek eledole. 3. Egy jámbor lélek története. 4. A láthatatlan ember. 5—6. William Cilested világa. 7. Mr. Polly lázadás. 8. Amikor az Őstörök eljön. 9. Egyelőre... 10. Élet és kaland. 11—12. Tono Bungay. 13. Mr. Britling. 14. Csodálatos történetek. 15. Az álom. 16. Do'by. 17. Mr. Lewisham és a szerelem. 18. A tengeri tündér. 19—20. A szentvédélyes barátok.

